



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

**COMPTE RENDU INTEGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES  
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Woensdag**

**09-11-2016**

**Namiddag**

**Mercredi**

**09-11-2016**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (witte kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture blanche)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

## INHOUD

Interpellatie van de heer Emir Kir tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "de mensenhandel en de mensensmokkel" (nr. 187)	1
<i>Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	
<i>Moties</i>	4
Vraag van mevrouw Katja Gabriëls aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de brandweernormen in serres" (nr. 14184)	4
<i>Sprekers: Katja Gabriëls, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	
Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het Belgische verwijderingsbeleid ten aanzien van vreemdelingen" (nr. 14508)	7
<i>Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	
Samengevoegde vragen van	8
- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de slaagcijfers van leerling-agenten" (nr. 14473)	8
- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verstrenging van het politieexamen" (nr. 14504)	8
<i>Sprekers: Alain Top, Nawal Ben Hamou, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	
Samengevoegde vragen van	12
- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van de politie van de zone Brussel HOOFDSTAD Elsene bij manifestaties" (nr. 14503)	12
- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toenemende politieopdrachten in de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene" (nr. 14785)	12

## SOMMAIRE

Interpellation de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "la traite et le trafic des êtres humains" (n° 187)	1
<i>Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
<i>Motions</i>	4
Question de Mme Katja Gabriëls au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les normes incendie dans les serres" (n° 14184)	5
<i>Orateurs: Katja Gabriëls, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la politique d'éloignement des étrangers en Belgique" (n° 14508)	7
<i>Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Questions jointes de	8
- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les statistiques de réussite des aspirants-policiers" (n° 14473)	8
- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le renforcement du seuil de note exigé dans les écoles de police" (n° 14504)	8
<i>Orateurs: Alain Top, Nawal Ben Hamou, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Questions jointes de	12
- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'encadrement des manifestations par la police de la zone Bruxelles CAPITALE Ixelles" (n° 14503)	12
- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'augmentation des missions de la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles" (n° 14785)	12

<i>Sprekers:</i> <b>Nawal Ben Hamou, Karine Lalieux, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Nawal Ben Hamou, Karine Lalieux, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de opvolging van Syriëstrijders" (nr. 14371)	16	Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le suivi des combattants partis en Syrie" (n° 14371)	16
<i>Sprekers:</i> <b>Veli Yüksel, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Veli Yüksel, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de directie Bewaking en Bescherming en de Belgische militairen" (nr. 14444)	19	Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la direction Surveillance et Protection et les militaires belges" (n° 14444)	19
<i>Sprekers:</i> <b>Veli Yüksel, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Veli Yüksel, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de communicatie van Electrabel en het FANC" (nr. 14243)	21	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la communication d'Electrabel et de l'AFCN" (n° 14243)	21
<i>Sprekers:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van - de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 14248)	23	Questions jointes de - M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires" (n° 14248)	22
- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 14841)	23	- M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires" (n° 14841)	22
<i>Sprekers:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het nieuwe incident op 6 oktober in de kerncentrale van Tihange 3" (nr. 14482)	27	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nouvel incident survenu à la centrale de Tihange 3 le 6 octobre" (n° 14482)	27
<i>Sprekers:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie		<i>Orateurs:</i> <b>Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des	

der Gebouwen		Bâtiments	
Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toepassing van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen" (nr. 14557)	29	Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en application de l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats" (n° 14557)	29
<i>Sprekers: David Clarinval, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>		<i>Orateurs: David Clarinval, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de tenuitvoerlegging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, zoals gewijzigd door de wet van 9 november 2015 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken en geïnterpreteerd door de omzendbrief van 22 december 2015" (nr. 14434)	32	Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en oeuvre de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, telle que modifiée par la loi du 9 novembre 2015 portant dispositions diverses Intérieur et interprétée par la circulaire du 22 décembre 2015" (n° 14434)	32
<i>Sprekers: Georges Gilkinet, Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>		<i>Orateurs: Georges Gilkinet, Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de anomalie in de centrale van Doel 3" (nr. 14611)	35	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'anomalie survenue sur la centrale de Doel 3" (n° 14611)	35
<i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>		<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het onderzoek dat werd ingesteld naar documenten die circuleren op het darknet" (nr. 14612)	37	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'enquête initiée à propos de documents circulant sur le darknet" (n° 14612)	37
<i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>		<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verdere reactie op de informatie over de zwakke plekken in de cyberbeveiliging van onze kerncentrales" (nr. 14613)	39	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les suites à donner aux informations sorties sur les failles en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires" (n° 14613)	39
<i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>		<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	

- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het bezoek van de minister aan het bedrijf EZB" (nr. 14614) 40
- Sprekers:* **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, **Jean-Marc Nollet**
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la visite du ministre à l'entreprise EZB" (n° 14614) 40
- Orateurs:* **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, **Jean-Marc Nollet**
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident dat tot de sluiting van de kerncentrale van Tihange heeft geleid" (nr. 14615) 43
- Sprekers:* **Jean-Marc Nollet**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident ayant entraîné la fermeture de la centrale nucléaire de Tihange" (n° 14615) 43
- Orateurs:* **Jean-Marc Nollet**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het zoutzuurlek in de kerncentrale van Tihange 1" (nr. 14684) 46
- Sprekers:* **Jean-Marc Nollet**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fuite d'acide chlorhydrique survenue à la centrale nucléaire de Tihange 1" (n° 14684) 46
- Orateurs:* **Jean-Marc Nollet**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 9 NOVEMBER 2016

Namiddag

COMMISSION DE L'INTERIEUR,  
DES AFFAIRES GENERALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 9 NOVEMBRE 2016

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 15.40 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

Le développement des questions et interpellations commence à 15.40 heures. La réunion est présidée par M. Brecht Vermeulen.

**01** Interpellation de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "la traite et le trafic des êtres humains" (n° 187)

**01** Interpellatie van de heer Emir Kir tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "de mensenhandel en de mensensmokkel" (nr. 187)

**01.01** Emir Kir (PS): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, la Belgique a, depuis le milieu des années '90, développé de nombreux instruments pour lutter contre la traite des êtres humains et protéger les victimes. Notre législation a en outre été actualisée en 2005 et 2013 de façon à disposer d'une incrimination répondant aux exigences internationales et facilitant la mise en œuvre de poursuites à l'égard des auteurs.

Le système de protection des victimes et de délivrance des titres de séjour a aussi fait l'objet d'un traitement législatif en 2006 et d'une circulaire multidisciplinaire organisant le travail des acteurs de terrain en la matière en 2008. Ces instruments ont été évalués. Je me trouvais tout à l'heure encore avec M. Geens qui m'expliquait qu'il y avait encore une réunion pour retravailler cette circulaire.

Néanmoins, une distinction claire existe entre les infractions de traite, d'une part, et de trafic, d'autre part. Le trafic d'êtres humains se caractérise par l'assistance fournie dans un but lucratif à une personne qui n'est pas ressortissante de l'Union européenne afin que cette dernière puisse entrer sur le territoire d'un État membre, y séjourner ou le traverser de manière illégale. Dans le cas de la traite des êtres humains, l'avantage financier éventuel est obtenu en exploitant les victimes économiquement ou sexuellement ou en les exploitant par la mendicité – dont on a parlé tout à l'heure –, la délinquance forcée ou le prélèvement forcé d'organes.

Sur base de ces informations, voici mes questions. Qu'en est-il du phénomène? Quels résultats ont-ils été enregistrés en la matière? Combien de cas font-ils l'objet d'une procédure pénale à ce jour? Quelles actions sont-elles menées à l'égard des passeurs? Combien

**01.01** Emir Kir (PS): België heeft sinds de jaren 1990 middelen ontwikkeld om de mensenhandel te bestrijden en de slachtoffers ervan te beschermen. De wet voorziet in een strafbaarstelling die de vervolging van de daders faciliteert. Er is een onderscheid tussen de misdrijven mensenhandel en mensensmokkel. Het laatste betekent het verlenen van bijstand tegen betaling aan een onderdaan van een derde land om illegaal het grondgebied van een EU-lidstaat binnen te komen, er te verblijven of erdoor te reizen. Bij mensenhandel wordt het financieel voordeel verkregen door de economische of seksuele uitbuiting van de slachtoffers, door hen te dwingen om te bedelen, te stelen of organen af te staan.

Welke resultaten werden er geboekt? In hoeveel gevallen wordt er een strafprocedure opgestart? Hoeveel arrestaties werden er verricht en hoeveel inverdenkingstellingen werden er opgetekend? Hoe worden de

d'arrestations, de mises en examen y a-t-il eu?

Quelles évolutions peut-on noter en matière de traite des êtres humains? Comment se déroule la collaboration avec les autres États membres? Quel est le type de prise en charge psychologique apporté dans les centres spécialisés afin d'aider ces personnes à prendre conscience de leur condition de victime?

Que pensez-vous de la demande qui a été adressée par MYRIA dans son rapport annuel 2015 "*Trafic des êtres humains – Resserrer les maillons*" et la Cellule interdépartementale de coordination de la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains, de prendre l'initiative d'élaborer un plan d'action gouvernemental pour lutter contre le trafic des êtres humains, de manière à ce que plusieurs points d'attention puissent être pris en charge d'une manière uniformisée? Au niveau international, cela doit permettre de mieux mettre en évidence et positionner la politique belge en matière de trafic des êtres humains. Cette demande a-t-elle fait l'objet d'une attention particulière? Des initiatives concrètes sont-elles à l'ordre du jour?

**01.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur le président, monsieur Kir, pour répondre à votre première question, je puis dire que la banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base des procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet donc de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, telles que le nombre de faits enregistrés, les *modus operandi*, l'objet lié à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations, etc. Je vais vous fournir ces données, qui proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 avril 2016.

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de trafic d'êtres humains, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux pour la période 2011-2015 au niveau national. Vous pourrez constater qu'en 2011, il y en avait 291, en 2012, 266, en 2013, 215, en 2014, 257 et en 2015, 295. Il s'agit ici du nombre d'infractions enregistrées par la police sur base de l'article 77bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré dans cette loi depuis le 10 août 2005.

Le deuxième tableau que vous voyez comprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de traite des êtres humains avec les sous-classes connexes, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux pour la même période (2011-2015) au niveau national. Il s'agit ici du nombre d'infractions à l'article 433quinquies du Code pénal. Comme vous le mentionnez, plusieurs formes d'exploitation existent. Je ne vous les lirai pas ici mais il s'agit des chiffres de l'exploitation de la mendicité, l'exploitation sexuelle, l'exploitation économique, le trafic d'organes, les crimes et délits forcés et la production de pornographie infantine.

Quelle est l'évolution du phénomène? L'exploitation de la prostitution et des services et du travail restent les deux formes d'exploitation les plus répandues. L'exploitation de la prostitution est commise dans des secteurs moins visibles et dans des endroits plus cachés. Le secteur de la prostitution étant en expansion, la probabilité d'implication d'auteurs va de pair.

slachtoffers opgevangen in de gespecialiseerde centra? In het rapport 2015 van Myria wordt gevraagd dat de Interdepartementale Coördinatieceel ter bestrijding van de mensensmokkel en de mensenhandel op eigen initiatief een actieplan in deze materie zou uitwerken. Werd dit verzoek ingewilligd?

**01.02** **Minister Jan Jambon**: De gegevens die ik zal meedelen, zijn afkomstig uit de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG), waarin de feiten worden ingevoerd op grond van de processen-verbaal. In 2011 werden er door de politie 291 feiten van mensen-smokkel geregistreerd, in 2012 266, in 2013 215, in 2014 257 en in 2015 295. De tweede tabel bevat het aantal feiten van mensenhandel voor dezelfde jaren, uitgesplitst volgens de vorm van uitbuiting: bedelarij, seksuele uitbuiting, economische uitbuiting, orgaanhandel, het plegen van misdaden en wanbedrijven onder dwang, kinderporno.

De exploitatie van prostitutie en arbeid zijn de twee meest voorkomende vormen.

De exploitatie van prostitutie gebeurt in minder zichtbare sectoren en op meer verborgen plaatsen.

De exploitatie van dienstbetrekkingen en arbeid treft men in alle sectoren aan en gebeurt via misbruik van de detachering van werknemers of van de statuten van zelfstandige. De slachtoffers komen niet alleen uit andere EU-landen maar ook uit België. In het algemeen zijn de sectoren waar

L'exploitation du service et du travail se retrouve dans tous les secteurs du marché du travail. Des employeurs véreux utilisent abusivement les détachements de travailleurs, les statuts d'indépendants ou d'associés aidants. Les victimes sont issues d'autres pays de l'Union européenne, mais aussi belges. Dans un marché toujours plus concurrentiel qui taille dans les frais de personnel, les risques d'exploiter des personnes pour des services ou du travail augmentent. Généralement, les secteurs touchés sont ceux des "3D": travail ou service dangereux, sales ou qui réduisent le travail à une simple main-d'œuvre.

Pour ce qui concerne votre deuxième question, il s'agit de procédures pénales pour lesquelles c'est M. Geens qui doit vous donner une réponse.

Votre troisième question porte sur la collaboration entre les différents États membres de l'Union européenne. La coopération policière rejoint la coopération européenne dans le contexte des priorités européennes, notamment la traite des êtres humains. Cette priorité se traduit par un plan d'action européen conjoint, dénommé "Impact". Il concerne la traite des êtres humains et prévoit de meilleurs échanges et partages d'informations, des journées d'action, des enquêtes conjointes, des projets ciblés pour améliorer la collaboration avec les pays tiers. Europol ou Interpol participent à ces plans d'actions européens. Europol a d'ailleurs des accords de coopération avec un grand nombre de pays tiers.

Quatrième question: lorsqu'une victime présumée est détectée, il faut contacter un centre spécialisé et agréé d'accueil des victimes de la traite des êtres humains. Un appui principalement psychosocial mais aussi médical, administratif et juridique sur mesure leur est proposé. Il faut que la victime retrouve le calme. La victime présumée obtiendra de plus amples informations sur la procédure pour obtenir le statut de victime et sur les missions du centre. Sur base de ces informations, la victime pourra mieux comprendre sa situation et décider délibérément si elle souhaite déposer une déclaration ou porter plainte.

En ce qui concerne MYRIA, la cellule de coordination interdépartementale Traite et trafic d'êtres humains a élaboré un plan d'action interdépartemental "trafic d'êtres humains" énumérant les différentes actions pour les prochaines années. L'une d'elles consiste à actualiser la directive pour la recherche et les poursuites du trafic d'êtres humains. Pour obtenir plus d'informations concernant le rapport annuel 2015 de MYRIA, je vous invite à vous adresser au ministre de la Justice, qui est le ministre de tutelle.

**01.03 Emir Kir (PS):** Monsieur le ministre, merci pour vos réponses.

Je reviendrai ultérieurement vers vous pour ce qui concerne la question des centres spécialisés et de l'accompagnement plus spécifique, bien que vous ayez déjà apporté une première réponse.

J'avais une question plus précise sur les priorités. Vous avez sérié les différentes matières de la traite des êtres humains: l'exploitation sexuelle, économique, crimes et délits forcés, trafic d'organes, etc. Parmi ces fléaux, ces problèmes qui se posent, avez-vous eu une volonté d'établir des priorités? Y a-t-il eu ce genre de discussions

gevaarlijke arbeid of diensten worden verricht en waar het werk herleid is tot eenvoudige handenarbeid het meest getroffen.

Uw tweede vraag kan door minister Geens beantwoord worden.

De politiesamenwerking tussen de EU-lidstaten kadert in de Europese prioriteiten, met name de mensenhandel. Die prioriteit werd vertaald in het gezamenlijk Europees actieplan 'Impact', waaraan Europol en Interpol deelnemen.

Wanneer een vermeend slachtoffer ontdekt wordt, moet men contact opnemen met een opvangcentrum voor slachtoffers van mensenhandel. Het slachtoffer zal begeleiding op maat krijgen en informatie ontvangen die het in staat stelt zijn situatie beter te begrijpen en te beslissen of het een klacht zal indienen.

De interdepartementale coördinatiecel mensenhandel en -smokkel heeft een interdepartementaal actieplan ontwikkeld, waarin de verschillende acties voor de komende jaren worden opgesomd, waaronder de actualisering van de richtlijn voor het opsporen en vervolgen van mensensmokkelaars.

**01.03 Emir Kir (PS):** Ik zal op de gespecialiseerde centra terugkomen. Geeft u voorrang aan de strijd tegen een bepaalde vorm van mensenhandel?

avec les acteurs concernés? Est-ce qu'à un moment donné, c'est le genre de question qui pourrait être posée pour savoir si des moyens seront consacrés spécifiquement à certains fléaux et si une volonté politique pourrait orienter davantage la lutte vers certaines problématiques?

**01.04 Jan Jambon**, ministre: Les priorités sont fixées dans le Plan national de sécurité. Là, on est restés au chapitre global de traite d'êtres humains. Pourquoi? Si vous comparez les deux tableaux, vous voyez que les chiffres ne correspondent pas. Si vous prenez le total dans l'un des tableaux, pour 2011, c'est 360 et dans l'autre tableau, c'est 291. Qu'est-ce que cela signifie? Il y a des phénomènes de traite d'êtres humains qui se retrouvent dans plusieurs rubriques, comme par exemple la prostitution et l'exploitation économique. Les choses sont liées. Comme souvent dans la criminalité, il ne s'agit pas d'un phénomène unique, mais d'une combinaison de phénomènes. C'est pourquoi nous avons décidé, dans le Plan national de sécurité, d'avoir ce type de faits criminels comme étant prioritaire sans opérer de distinction entre les différents phénomènes.

**01.04 Minister Jan Jambon**: De prioriteiten worden bepaald door het Nationaal Veiligheidsplan, waarin de mensenhandel in het algemeen wordt behandeld, zonder onderscheid tussen de diverse aspecten van mensenhandel, waarbij bepaalde gevallen in meerdere categorieën vallen.

**01.05 Emir Kir (PS)**: Monsieur le président, j'ai évidemment déposé une motion. Je vous laisse la lire.

### **Moties Motions**

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées. Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Emir Kir et est libellée comme suit:

"La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Emir Kir  
et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments,  
recommande au gouvernement  
- de définir un statut de victime de la traite des êtres humains en y incluant les victimes européennes et les victimes de réseaux transfrontaliers;  
- de pérenniser le financement des structures d'accueil des victimes de la traite des êtres humains."

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Emir Kir en luidt als volgt:

"De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Emir Kir  
en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen,  
vraagt de regering  
- een definitie te geven van het statuut 'slachtoffer van mensenhandel' en er de Europese slachtoffers en de slachtoffers van grensoverschrijdende netwerken in op te nemen;  
- te zorgen voor een duurzame financiering van de opvangstructuren voor slachtoffers van mensenhandel."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Koenraad Degroote.  
Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Koenraad Degroote.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.  
Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

**02 Vraag van mevrouw Katja Gabriëls aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de brandweernormen in serres" (nr. 14184)**

**02 Question de Mme Katja Gabriëls au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les normes incendie dans les serres" (n° 14184)**

**02.01 Katja Gabriëls** (Open Vld): Mijnheer de minister, bouwheren moeten bij de constructie van een gebouw rekening houden met de normale basispreventienormen voor brand en ontploffing. De technische normen waaraan nieuwe gebouwen of bestaande gebouwen na uitbreiding moeten voldoen, zijn vastgelegd in de bijlagen van het KB van 7 juli 1994.

Vanuit de tuinbouwsector, die nogal actief is in onze regio, werd mij gesignaleerd dat de vigerende brandweernormen om allerlei redenen moeilijk toepasbaar zijn op serres. Een en ander zou te maken hebben met het feit dat serres volgens het KB als industriegebouwen worden gezien. In de zin van het KB is een industriegebouw een gebouw of een gedeelte van een gebouw dat wegens zijn constructie en inrichting bestemd is voor bedrijfsmatige bewerking of opslag van materialen of goederen, het bedrijfsmatig telen of opslaan van gewassen of het bedrijfsmatig houden van dieren.

In industriegebouwen die onder die definitie vallen, worden uiteenlopende industriële activiteiten ontplooid.

De wet van 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing voorziet in de mogelijkheid om van de basisnormen af te wijken, wanneer het onmogelijk is om eraan te voldoen. Bouwheren kunnen daartoe een aanvraag indienen bij de afwijkingscommissie. Voor tuinbouwconstructies zou men regelmatig een beroep doen op de afwijkingscommissie. De doorlooptijd zou er daarom lang zijn.

Schort er volgens u wat aan de vigerende wetgeving omtrent brandweernormen in serres? Overweegt u aanpassingen en welke? Klopt het dat planten- en bloemenkwekerijen vaak een beroep doen op de afwijkingscommissie? Worden er vaak afwijkingen toegestaan? Hoeveel tijd neemt de behandelingsprocedure voor de aanvragen doorgaans in beslag? Zult u maatregelen nemen om die termijn in te korten?

**02.02 Minister Jan Jambon:** Het KB van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan nieuwe gebouwen moeten voldoen, bevat de algemene voorschriften waaraan alle nieuwe gebouwen, met uitzondering van de eengezinswoningen en enkele kleinere gebouwen, kleiner dan 100 m<sup>2</sup>, moeten voldoen.

De algemene voorschriften gelden voor alle gebouwen, ongeacht de specifieke bestemming van het gebouw.

Die aanpak is geheel in lijn met de uitspraak van het Grondwettelijk Hof over de bevoegdheidsverdeling inzake brandpreventie. Het Grondwettelijk Hof stelde, kort samengevat, in verschillende arresten dat de federale overheid bevoegd is om de voorschriften inzake brandvoorkoming uit te vaardigen voor categorieën van constructies, zonder daarbij in acht te nemen welke de bestemming ervan is of zal zijn, terwijl de Gemeenschappen en Gewesten de voorschriften kunnen aanvullen of aanpassen door specifieke voorschriften inzake brandveiligheid uit te vaardigen die gerelateerd zijn aan de bevoegdheden van de deelstaten. Ze mogen daarbij de federale

**02.01 Katja Gabriëls** (Open Vld): Les normes auxquelles les bâtiments doivent être conformes dans le cadre de la prévention des risques d'incendie et d'explosion sont fixées par l'arrêté royal du 7 juillet 1994. Bon nombre de ces normes ne sont pas applicables aux serres. Il est toutefois possible de demander une dérogation aux normes de base mais la durée de la procédure de demande de dérogation est, selon les informations qui nous reviennent, particulièrement longue.

La législation relative aux normes de sécurité dans les serres serait-elle imparfaite? Combien de pépiniéristes s'adressent-ils à la commission chargée d'autoriser ces dérogations? Des dérogations sont-elles souvent accordées? Le délai ne peut-il être raccourci?

**02.02 Jan Jambon,** ministre: Les normes fixées par l'arrêté royal du 7 juillet 1994 s'appliquent à l'ensemble des bâtiments, indépendamment de leur affectation. La Cour constitutionnelle a estimé dans plusieurs arrêts que la fixation des normes générales en matière de prévention d'incendie pour des catégories de bâtiments indépendamment de leur affectation ressortit aux autorités fédérales tandis qu'il appartient aux Communautés et aux Régions de compléter ces propositions par des normes spécifiques en lien avec les compétences régionales.

Les normes de l'annexe 6 de l'arrêté royal s'appliquent à

voorschriften niet aantasten.

De voorschriften van bijlage 6 bij het koninklijk besluit van 7 juli 1994 gelden daardoor voor alle industriegebouwen, ongeacht de bestemming van het industriegebouw. Tuinbouwkassen of serres worden ook als industriegebouw beschouwd.

Aangezien de voorschriften van bijlage 6 algemeen gelden, zijn die niet altijd aangepast aan elk specifiek risico en elke specifieke bouwconstructie. In het bijzonder voor tuinbouwkassen zijn er zowel voorschriften van bijlage 6 die zinvol zijn en de brandveiligheid gevoelig verbeteren, als voorschriften die in tuinbouwkassen tot grote kosten zouden leiden, zonder dat de brandveiligheid erdoor evenredig zou verbeteren. Ik ben er mij dus van bewust dat de inspanningen die een bouwheer dient te leveren om een tuinbouwkas op te richten die voldoet aan alle voorschriften van bijlage 6, niet in verhouding staan tot een verbetering van de brandveiligheid die de maatregelen opleveren. Ik ben echter beperkt om aanpassingen specifiek voor tuinbouwkassen door te voeren, omdat de voorschriften die ik uitvaardig, algemeen moeten gelden en niet voor een specifieke bestemming, wat tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen en de Gewesten behoort.

Ook ben ik er geen voorstander van om tuinbouwkassen uit te sluiten van het toepassingsgebied van bijlage 6, omdat er dan geen voorschriften meer zouden gelden, terwijl er wel degelijk onvoldoende brandveilige tuinbouwkassen bestaan. Ik overweeg momenteel dan ook geen aanpassing aan de bestaande voorschriften, maar ik denk dat er wel werk is voor de Gewesten om een en ander meer gericht op die sector toe te passen. Een staatshervorming zou natuurlijk ook een oplossing kunnen bieden, maar voorlopig is die niet aan de orde.

Op uw tweede vraag kan ik het volgende antwoorden. Indien een gebouw niet aan de voorschriften van bijlage 6 voldoet, kan de bouwheer daarvoor een afwijking aanvragen en dient hij aan te tonen dat het voorgesteld alternatief een veiligheidsniveau behaalt dat minstens gelijk is aan hetgeen vereist is op basis van de voorschriften van het voormeld koninklijk besluit. Dat gebeurt regelmatig. In de periode 2010-2014 heeft de commissie 1 364 aanvragen ontvangen, waarvan 91 voor tuinbouwkassen. Het advies van de commissie voor die tuinbouwkassen was in 86 % van de gevallen gunstig en slechts in 3 % van de gevallen ongunstig. De overige aanvragen waren overbodig of zonder voorwerp.

Ten derde, de gemiddelde doorlooptijd voor een aanvraag bedroeg in 2014 ongeveer 158 dagen en in 2015 ongeveer 183 dagen. De doorlooptijd is sterk afhankelijk van het aantal aanvragen, dat de jongste jaren sterk is gestegen, en van het aantal personen dat belast is met de behandeling van de aanvragen, welk aantal de jongste jaren gedaald is. Regelmatig voorkomende afwijkingsaanvragen voor gelijkaardige gebouwen, bijvoorbeeld voor tuinbouwkassen, kunnen door de commissie voor afwijking sneller afgehandeld worden indien van meet af aan duidelijk is dat er een typeoplossing wordt voorgesteld waarvan de commissie de gelijkwaardigheid al heeft vastgesteld.

De Boerenbond heeft in samenwerking met de commissie voor afwijking een dergelijke typeoplossing uitgewerkt voor een deel van

l'ensemble des bâtiments industriels, donc également aux serres. Plusieurs de ces normes ont tout leur sens s'agissant des serres, mais pour d'autres, ce n'est effectivement par le cas. J'en suis parfaitement conscient mais en tant que ministre fédéral, je puis uniquement promulguer les dispositions générales, et non celles concernant des affectations spécifiques qui constituent des compétences fédérées. L'exclusion des serres du champ d'application de l'arrêté royal ne constitue pas davantage une option, car dans ce cas, plus aucune prescription ne serait d'application. Ce problème doit être résolu par les Régions – une réforme de l'État plus avant offrirait évidemment aussi une solution.

Un maître d'ouvrage peut demander une dérogation lorsqu'il propose une alternative dont le niveau de sécurité est équivalent aux exigences prévues par l'arrêté royal. De 2010 à 2014, quelque 1 364 demandes ont été introduites, dont 91 pour des serres. Dans 86 % des demandes concernant des serres, la commission a rendu un avis favorable. La durée moyenne de la procédure de demande dérogation était de 158 jours en 2014 et 183 jours en 2015. Cette durée est fonction du nombre de demandes.

Du fait que le Boerenbond, de concert avec la Commission des dérogations, a élaboré une solution-type pour une partie des serres de production, ces demandes peuvent être traitées plus rapidement. La solution-type se trouve depuis le 22 septembre 2016 sur le site web du Boerenbond. Les premières demandes qui en font mention ont déjà été rentrées.

de tuinbouwkassen. De bedoeling ervan is dat aanvragen waarbij de aanvrager de typeoplossing voorstelt, sneller kunnen worden behandeld, omdat het dossier niet meer in detail dient onderzocht te worden en de commissie het dossier ook niet meer uitvoerig dient te bestuderen. De typeoplossing is echter niet verplicht, het is maar een hulpmiddel. Een aanvrager kan nog steeds een andere oplossing voorstellen.

De Boerenbond heeft de typeoplossing recent, op 22 september 2016, bekendgemaakt op zijn website: boerenbond.be/brandveiligheidserres. De commissie heeft intussen de eerste aanvragen die verwijzen naar die typeoplossing, ontvangen en een en ander gaat dus een stuk sneller dan anders.

**02.03 Katja Gabriëls** (Open Vld): Mijnheer de minister, dank u.

Ik begrijp dat u het probleem erkent. U verwijst naar een ander beleidsniveau, dat moet verduidelijken.

Op federaal niveau is het kennelijk een zwart-witverhaal. Natuurlijk moeten er ook voor serres brandpreventienormen gelden, maar als 86 % een gunstig advies van de afwijkingscommissie krijgt, dan is er toch een probleem? De typeoplossing kende ik niet. Ze zal wellicht voor bepaalde bedrijven een oplossing bieden, maar wellicht wordt ze niet door iedereen overgenomen.

Alleszins dank ik u voor het antwoord, dat heel wat heeft verduidelijkt.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Mevrouw Caprassé heeft niets laten weten. Wij hebben geprobeerd om haar te bereiken, maar geen contact gekregen. Met toepassing van artikel 127, 10 van het Reglement worden haar vragen nrs 14363, 14365, 14366, 14367 en 14368 als ingetrokken beschouwd.

Vraag nr. 14419 van mevrouw Temmerman wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**02.03 Katja Gabriëls** (Open Vld):  
Le fait que 86 % des demandes reçoivent un avis favorable de la Commission des dérogations montre qu'un problème se pose indéniablement. La solution-type sera en tout cas une bonne chose pour certaines entreprises.

Le **président**: Mme Caprassé ne nous a pas avertis de son absence. Conformément à l'article 127, 10 du Règlement, ses questions n<sup>os</sup> 14363, 14365, 14366, 14367 et 14368 sont considérées comme retirées. La question n<sup>o</sup> 14419 de M. Temmerman est transformée en question écrite.

**03 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la politique d'éloignement des étrangers en Belgique" (n<sup>o</sup> 14508)**

**03 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het Belgische verwijderingsbeleid ten aanzien van vreemdelingen" (nr. 14508)**

**03.01 Emir Kir** (PS): Monsieur le ministre de l'Intérieur, au cours de cette législature, le gouvernement souhaite mettre l'accent sur le retour des sans-papiers, qu'il soit "volontaire" ou forcé comme le témoigne son slogan: "volontaire si possible, forcé si nécessaire". Si la question du retour forcé dépasse la seule problématique de la détention, elle englobe l'arrestation des sans-papiers, leur "emprisonnement" en centre fermé et enfin leur expulsion vers un pays où ils ont rarement des perspectives d'avenir.

**03.01 Emir Kir** (PS): De regering wil de nadruk leggen op de terugkeer, vrijwillig of gedwongen, van mensen zonder papieren.

Néanmoins, le rapport du CIRE de mars 2015 sur "la politique d'éloignement des étrangers en Belgique" recommande aux services

In het rapport van CIRE van maart 2015 krijgen de politiediensten de raad opleidingen te organiseren over de procedures en de begeleidingsmogelijkheden. Worden die opleidingen effectief

de police d'organiser, à l'attention des fonctionnaires concernés, des formations relatives aux procédures légales et aux possibilités d'accompagnement en matière d'expulsion. J'ai voulu profiter de la proposition du CIRE pour vous interroger sur ces questions de formations.

georganiseerd? Tot wie moet men zich wenden om ze te volgen? Hoeveel politiemensen volgen ze?

Monsieur le ministre, quels sont les types de formations organisés? Pouvez-vous en faire la publicité ici? Auprès de qui doit-on s'adresser pour les suivre? Quelle est la fréquentation en particulier des policiers, car j'aimerais savoir si ces formations sont réellement suivies par nos policiers?

**03.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Kir, à question simple, réponse simple.

**03.02** **Minister Jan Jambon**: De enige politiedienst die verwijderingen in zijn takenpakket heeft, bevindt zich op Brussels Airport. Na een selectieproef volgen de leden van de dienst een opleiding van 92 uur en een stage. Wanneer er nood is aan extra politieambtenaren voor begeleidingsopdrachten, wordt er een opleiding georganiseerd, die binnen de afdeling wordt bekendgemaakt. De volgende opleiding gaat in november van start.

Le seul service au sein de la police aéronautique s'occupant des éloignements est l'unité située à l'aéroport de Bruxelles-National. C'est la seule unité. Tous les membres du service "éloignement" doivent obligatoirement passer une sélection. Après celle-ci, les membres du personnel suivent une formation qui comprend minimum 92 heures (en neuf modules) et un stage de 35 jours, y compris quatre missions d'éloignement. La formation est uniquement organisée lorsqu'il y a un besoin d'escorteurs. L'unité unique impliquée dans ce processus étant Bruxelles-National, la publication se fait uniquement dans celle unité. La prochaine formation est prévue cette année et débutera au courant de la semaine prochaine, je pense.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

#### **04** **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Alain Top** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de slaagcijfers van leerling-agenten" (nr. 14473)
- mevrouw **Nawal Ben Hamou** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verstrenging van het politie-examen" (nr. 14504)

#### **04** **Questions jointes de**

- **M. Alain Top** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les statistiques de réussite des aspirants-policiers" (n° 14473)
- **Mme Nawal Ben Hamou** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le renforcement du seuil de note exigé dans les écoles de police" (n° 14504)

**04.01** **Alain Top** (sp.a): Mijnheer de minister, een derde van alle leerling-agenten die begin oktober hun eindexamen hebben afgelegd, is niet geslaagd. Dat komt door een verstrenging waardoor kandidaten niet langer 10 op 20 moeten halen voor de respectieve examens maar wel 12 op 20. Voordien faalde amper 5 à 10 % van de kandidaten.

**04.01** **Alain Top** (sp.a): Précédemment, les aspirants-policiers devaient obtenir au minimum 10 sur 20 à leurs examens finaux. Depuis que le seuil de réussite a été porté à 12 sur 20, seuls deux tiers des aspirants réussissent encore alors qu'auparavant, le taux d'échec atteignait au maximum 10 %. Le syndicat policier pointe un manque d'accompagnement, mais la police fédérale estime qu'il était urgent d'améliorer la qualité de la formation.

Volgens de politievakbond NSPV is er een gebrek aan begeleiding van de leerlingen. Volgens de federale politie moest de kwaliteit van de opleiding omhoog. Veel politiezones klaagden dat de afgestudeerde agenten sommige basisvaardigheden misten.

Ik betwist absoluut niet dat een verstrenging noodzakelijk was of is. Misschien lag de lat effectief wel te laag en was het noodzakelijk om de opleiding op te waarderen. Wel moeten we rekening houden met de feiten die er vandaag zijn, dus de tekorten die er vandaag zijn bij

de politie. De kwaliteit van de opleiding opnieuw aanpassen lijkt mij geen goede oplossing. De kandidaten voldoende informeren en begeleiden kan dit eventueel wel zijn.

Graag daarom een antwoord op enkele vragen. Klopt het dat de mentors voor de stage zijn afgeschaft? Voorziet u op enige andere manier in begeleiding voor de kandidaten? Er is een duidelijke verschuiving in de slaagcijfers. Is er ook een verschuiving in de instroom van kandidaten? In welke oplossing voorziet u voor dit probleem? Zullen de kandidaten begeleid worden richting hun tweede zit?

**04.02 Nawal Ben Hamou (PS):** Monsieur le président, monsieur le ministre, la qualité de la formation dans les écoles de police aurait été revue à la hausse, selon le porte-parole de la police fédérale. Le seuil de notes exigé pour réussir serait passé de 10 à 12 sur 20. "Une modernisation", relate la presse, qui n'est pas sans conséquence, puisque nous observons un taux d'échec plus important chez les aspirants policiers, qu'il s'agisse des résultats relatifs aux cours pratiques ou théoriques. Ce changement de niveau d'exigence ferait suite au manque de compétences de base de certains agents de police, "pas toujours prêts pour le travail de terrain", argumentent certaines sources.

Monsieur le ministre, quel impact cette modification d'exigence pour la réussite en école de police peut-elle avoir sur le recrutement et sur le nombre de policiers? Y aura-t-il un changement, en termes d'agenda, sur le renflouement des effectifs dans les zones de police? Pouvez-vous nous préciser les motivations de ce renforcement de seuil de notes exigé? Est-il réellement en lien avec les compétences de base des agents? S'accompagnera-t-il d'autres modifications, en termes de formation, dans les écoles de police?

**04.03 Jan Jambon, ministre:** Monsieur le président, je vais commencer par la deuxième question de Mme Ben Hamou, car cet ordre me permet de développer une logique.

Le renforcement du seuil de notes exigé est lié à la refonte de la formation de base, l'organisation par *cluster* et compétences et la mise en place de l'apprentissage en alternance. La refonte de cette formation de base en 2015 est le résultat de l'évaluation de cette formation et, entre autres, de la demande des services de police locale pour l'améliorer. Le but est que cette formation soit plus en lien avec les exigences policières sur le terrain.

Concernant la nouvelle formation de base des inspecteurs de police, le taux d'échec en première session est, en effet, important. Mais il s'agit de la première promotion issue de cette nouvelle formule. Il est néanmoins à noter que de nombreux échecs sont limités et qu'aucune délibération n'est prévue après la première session. Toutes les écoles ont mis en place des efforts de remédiation des aspirants en échec pour préparer la deuxième session. Une délibération est possible après cette deuxième session. En tous les cas, nous cherchons également à identifier les raisons des échecs et à apporter, lorsque c'est possible, les solutions adaptées.

Mijnheer Top, wat de nieuwe basisopleiding voor inspecteur betreft, is

Est-il exact que les mentors ont été supprimés pour le stage? Une autre forme d'accompagnement est-elle prévue pour les candidats? Observe-t-on également un glissement en termes d'afflux de candidats? Les candidats bénéficieront-ils d'un meilleur accompagnement?

**04.02 Nawal Ben Hamou (PS):** Teneinde de kwaliteit van de opleiding van de politiescholen te verbeteren werd de slaagdrempel van 10/20 naar 12/20 opgetrokken, waardoor het percentage niet-geslaagden omhoogschoot. Naar verluidt moest de kwaliteit van de opleiding verbeterd worden, omdat de basisvaardigheden van sommige agenten in de praktijk te wensen overlieten.

Waarom werd die maatregel genomen en wat is het effect ervan op de personeelsbezetting en de recruitment van politieagenten? Zal de opleiding nog op andere punten worden gewijzigd?

**04.03 Minister Jan Jambon:** De slaagdrempel werd verhoogd in het kader van de hervorming van de basisopleiding. Naar aanleiding van de evaluatie in 2015 vroegen de lokale politiediensten om de opleiding beter af te stemmen op de in de praktijk benodigde vaardigheden. Het percentage niet-geslaagden in eerste zit ligt hoog, maar het is de eerste lichter die de opleiding volgde na de invoering van die nieuwe formule.

Alle scholen hebben inspanningen geleverd om de niet-geslaagden bij te spijkeren. Deliberatie is mogelijk na de tweede zit. We proberen de oorzaken op te sporen om het probleem van het lage slaagcijfer te kunnen oplossen.

Il est exact que le nombre d'étu-

het aantal mislukkingen in de eerste zitting inderdaad aanzienlijk, maar het gaat hier over de eerste zitting van de eerste promotie die werd opgeleid volgens deze nieuwe formule. Ik wens de slechte resultaten van deze eerste promotie aspirant-inspecteurs ook te nuanceren. Na de eerste zitting is er geen deliberatie. De huidige niet-geslaagde aspiranten konden niet door een jury worden gedelibereerd omdat er nog een tweede zitting is.

Eind oktober is er een tweede zitting en een deliberatie geweest. Nu pas zal er duidelijkheid zijn over de slaagpercentages. Ik heb die cijfers echter nog niet ontvangen.

Wat uw eerste vraag betreft, het principe van het alternerend leren, dat in het raam van deze opleiding wordt gebruikt, noodzaakt de aanwezigheid van begeleiders en niet van mentoren, zoals voor de stage in de oude formule. In de politiescholen werden referentiepersonen aangeduid en ingelicht om deze nieuwe manier van leren te beheren.

Ik kom tot uw tweede vraag. Alle politiescholen hebben remediërende maatregelen genomen ten behoeve van de niet-geslaagde aspiranten en ter voorbereiding van de tweede zitting. Het gaat dan bijvoorbeeld over een bespreking van de resultaten van de eerste zitting, het inlassen van extra oefeningen enzovoort.

Een aantal mislukkingen zouden zich beperken tot een punt onder het gemiddelde. Andere zouden te maken hebben met de clustervorming voor de verschillende vakken en de vereiste minima. Hoe dan ook trachten wij de redenen van mislukken te achterhalen en, indien mogelijk, aangepaste oplossingen aan te reiken zonder de lat evenwel naar beneden te halen.

Ik kom tot uw derde en vierde vraag, mijnheer Top. Het is te vroeg om al conclusies te trekken, aangezien enkel de eerste zitting beëindigd is. Het is ook te vroeg om een eventuele correlatie te overwegen tussen het percentage aan mislukkingen in de eerste zitting en het aantal kandidaturen bij de rekrutering. De federale politie die samen met de politiescholen het traject opvolgt, kan op dit ogenblik in dit domein nog geen definitieve conclusie trekken. Een eerste analyse ter zake loopt.

U mag er van op aan dat ik de situatie van zeer nabij zal opvolgen. Het is wel belangrijk om niet de kwaliteit te verlagen en dit enkel om cijferquota te halen. De kwaliteit moet gegarandeerd blijven.

Een globale evaluatie van de nieuwe opleiding voor inspecteur is gepland. Begin 2017 zal ik een beter zicht hebben. Dit zal gebaseerd zijn op de ervaringen van de twee promoties die hun opleiding in 2016 beëindigd hebben. Rekening houdend met deze evaluatie zullen verbetervoorstellen kunnen worden geformuleerd. Dit belet niet dat er nu op korte termijn oplossingen werden aangereikt.

Dit brengt mij tot uw vijfde vraag, mijnheer Top. Zoals reeds aangehaald, worden momenteel in de scholen remediërende maatregelen genomen ten behoeve van de niet-geslaagde aspiranten. Ik kan alleen maar hopen dat het percentage mislukkingen in de tweede zitting beperkter zal zijn.

Madame Ben Hamou, dans le contexte actuel, je tiens à attendre la

diants recalés en première session a augmenté. Les chiffres relatifs à la deuxième session ne m'ont toutefois pas encore été communiqués. Cette deuxième session a été suivie d'une délibération.

Dans la nouvelle formation de base des inspecteurs, il n'est plus fait appel à des mentors, mais à des accompagnateurs. Des personnes de référence ont été désignées dans les écoles de police pour gérer ce nouveau mode d'apprentissage en alternance.

Toutes les écoles de police ont pris des mesures de remédiation pour préparer les aspirants recalés en vue de la deuxième session. Nous nous efforçons de découvrir les causes d'échec et de proposer des solutions adaptées, mais sans réduire pour autant le niveau des exigences.

Il est trop tôt pour tirer des conclusions du nombre de candidatures au recrutement. Une première analyse est toujours en cours. Je suivrai la situation avec attention. La qualité doit être maintenue.

La nouvelle formation d'inspecteur fera l'objet d'une évaluation. Début 2017, j'aurai une meilleure vision d'ensemble, sur la base des expériences des deux promotions dont la formation s'est achevée en 2016. Des solutions peuvent toutefois déjà être proposées à court terme également.

Ik wil het einde van de tweede

fin des examens de deuxième session et des délibérations. Il est donc prématuré de m'avancer sur un possible impact sur le nombre de policiers à engager dans les zones de police. Une évaluation globale de la nouvelle formation des inspecteurs de police est en cours. À ce jour, nous ne disposons pas encore du recul nécessaire, puisque seule la première session de la première promotion est terminée.

Début 2017, je disposerai d'une vue plus précise issue des expériences des deux promotions ayant terminé leur formation en 2016. Je suivrai la situation de près. Néanmoins, il est important pour moi de ne pas diminuer la qualité de la formation des inspecteurs pour des raisons de quotas. Je tiens donc à avoir une vue claire sur l'évaluation globale de cette formation.

**04.04 Alain Top** (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Wij zijn het eens op een punt, namelijk dat de kwaliteit niet mag afnemen. Laten we dat uitgangspunt aanhouden.

U verwijst naar een globale evaluatie begin 2017 na de verschillende promoties, de eerste en tweede zitting enzovoort. Het is wel een bezorgdheid die nu bestaat, aangezien er een percentage van niet-geslaagden in de eerste zitting is.

Het is niet leuk voor die leerlingen noch voor wie afwacht om personeel te kunnen aantrekken, zowel bij de federale politie als in de lokale zones. Het is dan ook aangewezen om via de politiescholen, ook al voor die tweede zitting, de nodige stappen te zetten met de referentiepersoon, zoals u hebt aangegeven.

Ik hoop van harte dat de politiescholen erin slagen die mensen voldoende te begeleiden, zodat het slaagpercentage voldoende hoog is in de tweede zitting en dat wij dezelfde aantallen behalen, en misschien zelfs meer, en dat de kwaliteit van de mensen voldoende hoog is.

Ik heb nog een bedenking met betrekking tot het nieuwe voorstel dat u doet om de opleiding algemener te maken via de gewone scholen. Ook bij gewone hogescholen is het cijfer dat wordt gehanteerd om te slagen soms maar 10 op 20, afhankelijk van de richting, dus moet ook in het oog worden gehouden dat via die instroom de kwaliteit even hoog blijft.

**04.05 Nawal Ben Hamou** (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, je suis tout à fait d'accord avec vous. Et je vous rejoins quand vous dites que la qualité prime sur les quotas.

Cela dit, vous avez parlé de délibérations. Je suppose que ces délibérations continueront à avoir lieu. En effet, selon les personnes de terrain, il semblerait qu'il faille absolument avoir un 12 sur 20 et que si quelqu'un obtient un 11 sur 20 pour un cours, son dossier ne fera plus l'objet de délibérations. Ce faisant, il échouera automatiquement. Confirmez-vous que les délibérations continueront à avoir lieu?

**04.06 Jan Jambon**, ministre: Oui, on a une nouvelle chance de passer les examens dans le cadre d'une deuxième session. Par la suite, il y aura encore des délibérations. Actuellement, ils ont passé

zitting en de deliberaties afwachten voordat ik beslis hoeveel politieagenten er moeten worden aangenomen. De nieuwe opleiding van de inspecteurs wordt momenteel geëvalueerd. Daar is nog meer tijd voor nodig. Begin 2017, na twee promoties, zal ik een duidelijker beeld hebben. Men mag de lat echter niet lager leggen en afbreuk doen aan kwaliteit van de opleiding om bepaalde quota te halen.

**04.04 Alain Top** (sp.a): La qualité ne doit en effet pas diminuer.

J'estime que nous ne devons pas patienter jusqu'au début de 2017 pour entamer la remédiation. Certains sont inquiets à ce propos. Le pourcentage d'échecs est très élevé.

Cette situation n'est pas idéale pour la police fédérale et pour les zones locales qui cherchent à engager du personnel. Des mesures doivent être prises immédiatement dans la zone de police pour améliorer le taux de réussite.

Les écoles supérieures classiques appliquent également, en fonction de l'orientation, un seuil de réussite de 10 sur 20 et cette pratique ne réduit pas nécessairement la qualité.

**04.05 Nawal Ben Hamou** (PS): Ik ben het met u eens dat kwaliteit op quota primeert.

Blijven de deliberaties behouden, zelfs als men niet is geslaagd voor een vak?

**04.06 Minister Jan Jambon**: De deliberaties zullen plaatsvinden na de tweede zit.

leurs examens en deuxième session. Des délibérations sont maintenant prévues.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

#### **05** Questions jointes de

- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'encadrement des manifestations par la police de la zone Bruxelles CAPITALE Ixelles" (n° 14503)

- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'augmentation des missions de la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles" (n° 14785)

#### **05** Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van de politie van de zone Brussel HOOFDSTAD Elsene bij manifestaties" (nr. 14503)

- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toenemende politieopdrachten in de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene" (nr. 14785)

**05.01** Nawal Ben Hamou (PS): Monsieur le ministre, depuis trois ans, le nombre de manifestations à Bruxelles ne cesse d'augmenter. D'ici la fin de l'année 2016, ce nombre devrait même atteindre les 900, ce qui représente une moyenne de trois manifestations par jour sur le seul territoire de Bruxelles CAPITALE Ixelles. Ces événements sont d'ordre culturel et sportif mais aussi, et de plus en plus, politique et revendicateur. Ce type de manifestations demande donc plus de personnel policier pour les encadrer.

Or, les policiers présents dans la zone de Bruxelles sont déjà en sous-effectif. L'encadrement des manifestations et autres événements demande beaucoup d'investissement de la part des policiers qui se retrouvent débordés de travail, avec toutes les conséquences négatives que cela pourrait engendrer sur leur travail. La demande de moyens supplémentaires n'est pas récente, elle est de plus en plus indispensable.

Et c'est sur ce point que reposent principalement mes questions. La zone de police de Bruxelles CAPITALE Ixelles verra-t-elle son effectif renforcé? La sécurité des manifestants peut-elle encore être assurée correctement en parallèle de toutes les autres missions de police, malgré ce manque de personnel?

**05.02** Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, je ne vais évidemment pas répéter ce que ma collègue a fort bien dit.

J'aimerais rappeler que toutes les missions dans la zone de Bruxelles Capitale ont augmenté et cela surtout en rapport avec son statut international bien évidemment puisque plus de 450 mille heures ont été prestées en 2015. La fréquence des sommets européens à Bruxelles est en augmentation, on le sait!

Les moyens financiers ne suivent pas nécessairement et ce sont les communes qui ont fourni l'effort le plus important en augmentant leur part de 9,74 % contre 4,4 % de la part du fédéral. Il est vrai que la norme KUL qui détermine la capacité policière de chaque zone n'a plus été mise à jour depuis très longtemps. De plus et ce, de manière

**05.01** Nawal Ben Hamou (PS): Al drie jaar stijgt het aantal betogingen in Brussel. In 2016 zullen we er in totaal 900 geteld hebben, en het aantal politieke evenementen ligt nog hoger. De zone Brussel is echter onderbemand en het wordt stilaan onontbeerlijk om meer middelen te vragen.

Zal het politiepersoneel van de zone Brussel HOOFDSTAD Elsene versterking krijgen? Wordt de veiligheid van de betogers nog altijd verzekerd?

**05.02** Karine Lalieux (PS): Door het internationale statuut van de betrokken wijken is de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene een van de grootste van de hoofdstad. Het aantal opdrachten is gestegen, maar de financiële middelen volgen niet dezelfde trend en de grootste inspanningen worden door de gemeenten geleverd.

De KUL-norm werd al lang niet meer geüpdatet. Door de forse bevolkingsgroei in Brussel zouden

générale, Bruxelles vit un *boom* démographique. On estime à 400 policiers le nombre de policiers manquant à la zone de Bruxelles-Ixelles et à 1 000 pour la région bruxelloise.

Il est vrai que le Plan Canal que vous êtes occupé à implémenter, monsieur le ministre, ne suffit pas à répondre aux réels besoins de notre capitale. Les moyens accordés n'ont pas été augmentés ni même indexés. La police bruxelloise est tout simplement sous-financée aujourd'hui et cela, au détriment des missions locales de quartiers et de la police de proximité. Nous tirons vraiment la sonnette d'alarme.

Monsieur le ministre, la norme KUL sera-t-elle adaptée ou modifiée à la hauteur de la population et des charges de la police de Bruxelles-Capitale? Qu'en est-il du financement de la police bruxelloise? Les augmentations de manifestations, de sommets ainsi que les changements démographiques vont-ils enfin être pris en compte dans votre calcul de dotation?

**05.03** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur le président, comme je l'ai signalé à plusieurs reprises et conformément à l'accord de gouvernement, la norme KUL ne sera pas adaptée ou modifiée durant cette législature. Cette problématique ne fait pas partie de l'accord de gouvernement.

Toutefois, il est vrai que la zone de police demande depuis des années des moyens supplémentaires pour lui permettre d'assurer son rôle national et international. Le niveau fédéral, via divers mécanismes de financement, y contribue amplement et tient donc compte de la spécificité de cette zone. Il y a les dotations classiques, il y a les dotations de recrutement, il y a les fonds pour les sommets européens, il y a le fonds de sécurité ainsi que quelques autres fonds spécifiques pour cette zone.

De plus, le gouvernement a décidé d'augmenter le seuil de recrutement de 800 à 1 600 policiers en 2016, à 1 400 en 2017 et 2018. La zone de Bruxelles CAPITALE Ixelles pourra sans aucun doute y faire appel. Je pense également à différentes initiatives prises au niveau de la police fédérale comme l'optimalisation, le plan tâches clés, le Plan Canal, les provisions interdépartementales dans le cadre du terrorisme. Toutes ces initiatives ont pour but de mieux soutenir et de soulager la police locale de certaines tâches. Je peux encore ajouter qu'au plan informatique, nous aurons le e-police que nous allons fournir gratuitement au niveau local.

Mme Lalieux, en ce qui concerne le financement de la police bruxelloise, je reviens d'abord sur une de vos affirmations pour la

er 400 bijkomende agenten in de zone Brussel-Elsene en 1 000 in het hele Gewest nodig zijn. Deze norm houdt geen rekening met het toerisme noch met de internationale grens in het Zuidstation.

Het Kanaalplan is niet ambitieus genoeg om aan de noden van onze hoofdstad te beantwoorden. De in dat kader uitgetrokken middelen werden zelfs niet geïndexeerd. De financiering van de Brusselse politie is ontoereikend. De politieagenten luiden de alarmklok en moeten gehoord worden.

Zal de KUL-norm worden aangepast in functie van het bevolkingsaantal en de opdrachten van de politie van Brussel HOOFDSTAD Elsene? Hoe staat het met de financiering van de Brusselse politie? Zult u bij uw berekening van de dotatie rekening houden met de toename van het aantal betogingen en de demografische evolutie?

**05.03** **Minister Jan Jambon**: Zoals ik reeds heb aangegeven, zal de KUL-norm tijdens deze legislatuur niet worden aangepast. De politiezone Brussel vraagt al lang middelen om haar nationale en internationale rol te kunnen vervullen. Het federale niveau levert een belangrijke bijdrage via de klassieke dotaties en de specifieke fondsen.

De regering heeft beslist de aanwervingsdrempel in 2016 van 800 naar 1 600 politieagenten op te trekken, en vervolgens op 1 400 te brengen in 2017 en 2018. De zone Brussel HOOFDSTAD Elsene zal een beroep kunnen doen op de talrijke initiatieven die de lokale politie van sommige taken moeten ontlasten. We zullen ook gratis de iPolice leveren.

Ik wil toch een kleine rechtzetting doen: er werden extra middelen uitgetrokken voor de Brusselse politiezones opdat Brussel zijn rol

rectifier. Il n'est pas correct de dire que les moyens accordés à la zone de police de Bruxelles-Ixelles n'ont pas été augmentés.

Premièrement, des moyens supplémentaires ont été dégagés ces dernières années pour les zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale, plus particulièrement pour cette zone de police et ce, afin de pouvoir assumer pleinement son rôle de capitale nationale et européenne et faire face à l'augmentation de la charge de travail liée à son statut sur l'échiquier national et international.

En effet, entre 2012 et 2015, les dotations fédérales dans le cadre du Fonds des sommets européens aux zones de police bruxelloises ont plus que doublé, passant de 20 000 euros à 50 000 euros, dont une part importante est destinée à la zone de police Bruxelles-Ixelles.

Je me permets également de vous faire remarquer que, depuis déjà quelques années, la zone de police de Bruxelles CAPITALE Ixelles reçoit une part spécifique, proportionnellement importante, via la dotation pour la promotion du recrutement. Il s'agit de 712 000 euros par an pour l'année 2015.

Par ailleurs, et sans parler de renforts via le Plan Canal, j'ai le plaisir de vous annoncer qu'avec la création d'une nouvelle direction au niveau de la police fédérale, toutes les missions menées au niveau du palais de justice de Bruxelles seront entièrement assumées par ces dernières.

Par conséquent, la zone de police de Bruxelles CAPITALE Ixelles réalisera une économie non négligeable en personnel. Il s'agit d'au moins 60 personnes, plus les renforts ponctuels. Ce gain se fera sans aucune réduction de la dotation fédérale à cette zone de police.

Nous sommes en train de créer cela pour les palais de justice. Nous allons prendre les corps de secours et les corps de sécurité dans la police fédérale, et nous allons augmenter leur nombre. Ainsi nous pourrions libérer les policiers locaux de cette tâche. Cela aura lieu au cours de 2017 et de 2018.

Madame Ben Hamou, il faut poser votre deuxième question au niveau local. Il relève de la responsabilité du chef de corps de veiller à ce que toutes les fonctionnalités de base soient assurées. Je tiens à souligner qu'un fonctionnement efficace et efficient de la police ne peut être envisagé uniquement via des recrutements supplémentaires. Une optimisation, la digitalisation, les économies d'échelle au niveau des processus policiers et des procédures peuvent aussi fortement améliorer le travail policier et la capacité policière qui y est consacrée.

Comme je l'ai dit, nous fournirons e-Police aux zones locales qui le souhaitent. Cela contribuera déjà à améliorer les processus dans les zones locales. Les décisions concernant une mobilisation optimale de la capacité policière de cette zone relèvent du domaine local et sont donc de compétence locale; le niveau fédéral, et en particulier la police fédérale, peuvent venir en soutien si cela s'avère nécessaire.

**05.04 Nawal Ben Hamou (PS):** Monsieur le président, monsieur le ministre, merci pour vos réponses.

Je voudrais revenir brièvement sur l'effectif. C'est vous qui avez

als hoofdstad zou kunnen vervullen en het personeel de toenevende werklust zou aankunnen. Tussen 2012 en 2015 zijn de federale dotaties in het kader van het Fonds Europese toppen meer dan verdubbeld.

De politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene ontvangt in verhouding een groot deel van de bijkomende middelen via de dotatie ter bevordering van de aanwerving. Alle opdrachten in het Brusselse Justitiepaleis zullen trouwens worden uitgevoerd door een nieuwe directie bij de federale politie, wat betekent dat de politiezone minder personeel zal moeten inzetten.

De korpschef moet erop toezien dat alle basispolitiefuncties verzekerd worden. Niet enkel de aanwervingen onderschragen een doeltreffende politiewerking, ook optimalisering, digitalisering en schaalvoordelen kunnen daartoe bijdragen. De beslissingen over een optimale inzet van de politiecapaciteit van de zone worden op lokaal niveau genomen.

**05.04 Nawal Ben Hamou (PS):** U besliste aan het begin van de legislatuur om minder te recruten, door de drempel van 1 400 naar

décidé de baisser le nombre de recrutements. Au début de votre législature, je vous ai interpellé à plusieurs reprises. Vous avez baissé le seuil de recrutements à 800 au lieu de 1 400. Et voilà dans quelle situation nous nous retrouvons aujourd'hui! C'est bien, aujourd'hui, vous avez décidé d'augmenter. Vous faites un pas en arrière. Vous augmentez le nombre d'effectifs. Tant mieux!

Vous saviez très bien que la zone de Bruxelles CAPITALE Ixelles était amenée à gérer énormément de manifestations et à encadrer des événements à Bruxelles. Vous le saviez depuis le départ. Vous avez fait un pas en arrière et le nombre d'effectifs a augmenté. C'est positif!

Mais je voudrais peut-être ouvrir le débat sur le statut des agents de police. Il s'agit d'un personnel qui travaille déjà dans les zones de police. Ils ont une certaine expérience. Peut-être, si on leur offre la possibilité de suivre une formation ramenée, par exemple, à six mois, pourraient-ils accéder au statut d'inspecteur? Ce serait du personnel utilisable dans les zones de police, qui pourrait ainsi faire du travail d'inspecteur. Je ne sais pas si vous envisagez cette possibilité. Ce serait peut-être un effectif que nous pourrions utiliser avant 2017.

**05.05 Karine Lalieux (PS):** Monsieur le ministre, je n'ai jamais dit que la part fournie par le fédéral avait diminué. J'ai dit que celle fournie par les communes, dans le cadre de la zone de police Bruxelles-Ixelles, était bien plus forte, puisqu'elle est de 9,74 % (cela a été dit dans un rapport de la Cour des comptes) contre 4,4 % pour le fédéral. Cela signifie que ce sont les communes qui ont davantage contribué à l'augmentation des tâches.

Par ailleurs, des questions ne figurant pas dans l'accord de gouvernement tombent parfois dans l'escarcelle de ce gouvernement. Je ne citerai pas certains débats que la N-VA met sur la table. Mais franchement, l'objectif de la norme KUL était que le nombre de policiers en fonction de la population et des services à la population soit équivalent dans toutes les villes.

Il est logique, monsieur le ministre, en cas de *boom* démographique dans certaines villes (cela ne concerne pas uniquement la Région bruxelloise), que le nombre de policiers soit adapté proportionnellement, puisque c'est ainsi que cela a été calculé. Nous ne pouvions pas non plus, monsieur le ministre, prévoir la multiplication des sommets européens à la suite de toutes les crises européennes que nous vivons. Il ne faut jamais oublier que cette multiplication des sommets européens représente un coût énorme pour notre zone.

J'entends bien que nous allons récupérer 60 personnes le plus vite possible, et les engagements des policiers, mais je crois qu'au lieu d'avancer par petits pas, il faudrait revoir une fois pour toutes la norme KUL. Vous pouvez la mettre sur la table. Je pense que c'est fondamental pour une bonne gestion à moyen terme des zones de police.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**06** **Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en**

800 te verlagen. U draait die beslissing terug, zoveel te beter. Misschien is het een idee om de politieagenten een opleiding van zes maanden te laten volgen om het statuut van inspecteur te verkrijgen en ze in die hoedanigheid in te zetten in de politiezones.

**05.05 Karine Lalieux (PS):** Zoals ik al zei, hebben de gemeenten meer bijgedragen dan het federale beleidsniveau om de toename van de politieopdrachten op te vangen.

De KUL-norm moest ervoor zorgen dat het aantal politieagenten in verhouding tot het aantal inwoners enerzijds en tot de dienstverlening anderzijds in alle steden gelijk is.

In geval van een demografische boom moet het aantal politieagenten verhoudingsgewijs mee stijgen. Die norm moet herzien worden om het goede beheer van de politiezones op middellange termijn te kunnen garanderen.

**Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de opvolging van Syriëstrijders" (nr. 14371)**

**06** Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le suivi des combattants partis en Syrie" (n° 14371)

**06.01** Veli Yüksel (CD&V): Mijnheer de minister, ons land kent in vergelijking met onze buurlanden meer Syriëstrijders per inwoner. Dat is geen zaak om trots op te zijn. Volgens de verklaringen van de expoman van het OCAD is dit vooral te wijten aan het feit dat wij in ons land zeer snel begonnen zijn met het in kaart brengen van Syriëstrijders. Onze buurlanden zouden dit echter niet gedaan hebben, wat mogelijk maakt dat in die landen het aantal Syriëstrijders veel hoger ligt dan nu wordt aangenomen. Bovendien maakt het de opvolging van deze mensen onmogelijk. Volgens de Europese Unie zouden er vijfduizend Syriëstrijders uit de Schengenzone afkomstig zijn.

De problematiek is uiteraard altijd zeer actueel. Daarnaast vond natuurlijk recent de slag om Mosoel plaats. King, de eurocommissaris voor Veiligheid, heeft vorige week nog gezegd dat de Europese Unie voorbereid moet zijn op de terugkeer van een groot aantal Syriëstrijders. Mijn vragen gaan dan ook precies daarover.

Welke initiatieven worden op Europees niveau genomen om een betere registratie van Syriëstrijders mogelijk te maken? Denkt u bijvoorbeeld dat er, om te beginnen, in dat verband een Schengeninitiatief moet komen?

Hebben andere EU-landen reeds contact opgenomen met ons om te leren van onze *best practices* op dit vlak?

Hoe verloopt de opvolging van teruggekeerde Syriëstrijders? Ik denk dat deze kwestie op dit moment zeer actueel is, met het oog op de situatie op het terrein in Syrië, in Mosoel en in andere plaatsen, waar IS elke dag wordt verdreven. Is het niet nuttig om bij deze groep mensen te kijken naar de beweegredenen van hun radicalisering en hun vertrek naar Syrië?

Bent u, zeer concreet met betrekking tot de opvolging van teruggekeerde Syriëstrijders op ons grondgebied, van plan om initiatieven te nemen?

**06.02** Minister Jan Jambon: Mijnheer Yüksel, al die initiatieven zijn al genomen. Op EU-vlak werden al tal van initiatieven genomen, onder meer onder impuls van de G13, een groep van de meest betrokken EU-landen, die ik zelf voorzit. Ook de EU Counter-Terrorism Coordinator, de heer Gilles de Kerchove, een Belg, speelt een grote rol in het promoten van maatregelen inzake de problematiek van de *foreign terrorist fighters*.

Zo is er intussen een beter signaleren van Europese *foreign terrorist fighters* via, zoals u vroeg, het Schengensysteem. Het gaat om het systeem SIS II, en meer specifiek om de artikelen 36, 2 en 36, 3. Daardoor wordt informatie over de *foreign terrorist fighters* uitgewisseld met Europol en wordt ook de internationale signalering

**06.01** Veli Yüksel (CD&V): Notre pays compte proportionnellement au nombre d'habitants plus de combattants partis en Syrie que les États limitrophes de la Belgique. Selon un ancien dirigeant de l'OCAM, cela tiendrait au fait que nous avons plus rapidement répertorié les combattants partis en Syrie que nos voisins. Cela a pour conséquence que la situation dans les autres pays est difficile à apprécier correctement et à suivre. Selon l'Union européenne, il y a cinq mille combattants partis en Syrie qui sont originaires de la zone Schengen.

M. King, le commissaire européen en charge de la sécurité, a encore déclaré la semaine dernière que l'Union européenne devait être préparée au retour d'un grand nombre de combattants de Syrie après la bataille de Mossoul. Quelles initiatives européennes sont-elles prises afin de parvenir à un meilleur enregistrement des combattants partis en Syrie? Une initiative Schengen est-elle en préparation? D'autres pays européens ont-ils déjà pris contact avec nous pour tirer des enseignements de nos bonnes pratiques? Comment se déroule le suivi des combattants revenus de Syrie? Le ministre va-t-il prendre des initiatives concrètes?

**06.02** Jan Jambon, ministre: Il existe déjà diverses initiatives de coopération dans le domaine des combattants terroristes étrangers, notamment sous l'impulsion du G13 et de Gilles de Kerchove, coordinateur pour la lutte contre le terrorisme de l'UE. Le G13 a récemment demandé au coordinateur d'organiser une réunion commune avec l'OCAM sur la gestion européenne du retour des combattants terroristes étrangers.

via Interpol gebruikt.

Daarnaast wisselen de inlichtingendiensten ook via de eigen kanalen gegevens met elkaar uit.

Er vindt een constante uitwisseling van *best practices* plaats via allerhande fora en conferenties. Zo is er het door de EU gefinancierde Radicalisation Awareness Network (RAN), dat via een reeks van werkgroepen beste praktijken uitwisselt.

Er is verder de Global Counter-Terrorism Task Force, een initiatief van de Verenigde Naties waarin ons land vertegenwoordigd is via de EU maar regelmatig wordt uitgenodigd op bepaalde vergaderingen om zijn specifieke expertise op het vlak van de opvolging van *foreign terrorist fighters* voor te leggen aan de anderen.

De reeds eerder vermelde groep G13, die door België in de rand van elke JAI wordt bijeengeroepen, vroeg onlangs nog de EU Counter-Terrorism Coordinator een vergadering te organiseren, samen met het OCAD, over de Europese aanpak van de *returnees*.

Daarnaast is er ook regelmatig overleg op bilateraal niveau, in de eerste plaats met onze buurlanden, over de problematiek van de *returnees*. De opvolging van de *returnees* wordt via de rondzendbrief van augustus 2015 van de minister van Justitie en van mijzelf georganiseerd.

De gerechtelijke opvolging gebeurt overeenkomstig instructies van het federaal parket en het College van procureurs-generaal, die hiertoe een specifieke rondzendbrief uitvaardigden.

Uiteraard is de eerste opvolging veelal gerechtelijk, daar alle terugkeerders gevat worden in een gerechtelijk onderzoek. Daarnaast beschrijft de rondzendbrief van 21 augustus 2015 zeer duidelijk de werkprocedures, de opvolgingsmodaliteiten en de maatregelen die buiten de gerechtelijke sfeer moeten worden genomen.

Hiervoor worden de structuren gebruikt die in het Plan Radicalisme op punt werden gesteld. Dit gebeurt op aansturend vlak door de nationale werkgroep Foreign Terrorist Fighters en op lokaal niveau door de Lokale Task Forces. Binnen elke Lokale Task Force wordt de situatie van elke terugkeerder regelmatig besproken en leggen de diensten alle informatie bij elkaar. Samen kijken zij welke opvolging en welke maatregelen vereist zijn en wie daarvoor zal instaan. Een gerechtelijk onderzoek kan daarbij parallel gepaard gaan met regelmatige huisbezoeken door de lokale politie of begeleidende socio-preventieve maatregelen.

Daarnaast worden ook steeds meer lokale integrale veiligheidscellen opgericht voor de complementaire socio-preventieve opvolging van de *returnees*. Het cement tussen de LTF, de Lokale Task Force, en deze lokale veiligheidscellen is de lokale politie. De informatiehuishouding wordt georganiseerd middels de gemeenschappelijke databank Foreign Terrorist Fighters.

Momenteel wordt zowel op nationaal als op internationaal niveau opgevolgd hoe men best kan anticiperen op de verwachte terugkeer van de *foreign terrorist fighters* indien IS verder klappen zou krijgen.

La coopération avec Europol a été mise en place sur la base des articles 26,2° et 36,3° du système SIS II. Les services de renseignement échangent parallèlement des données par le biais de leurs propres canaux et ils partagent en outre leurs bonnes pratiques via des forums et des conférences, tels que le Réseau de sensibilisation à la radicalisation (RSR) financé par l'UE. L'Union européenne nous représente au sein de l'Équipe spéciale de lutte contre le terrorisme des Nations Unies, mais nous sommes régulièrement invités à partager notre expertise dans ce domaine. Il faut également mentionner les concertations bilatérales régulières, en priorité avec les États voisins de la Belgique.

Le suivi du retour des combattants terroristes étrangers est organisé par la circulaire d'août 2015. Le suivi judiciaire, qui est en général le premier, s'effectue conformément à la circulaire du parquet fédéral et du Collège des procureurs généraux. La circulaire du 21 août 2015 décrit clairement les procédures à suivre et les mesures à prendre en dehors de la sphère judiciaire, sur la base des structures du Plan Radicalisation. Le groupe de travail national Combattants terroristes étrangers assure la direction nationale, la gestion locale étant assurée par les *task forces* locales qui se concertent régulièrement. Une instruction judiciaire peut être menée dans le même temps, assortie de visites à domicile régulières par la police locale ou de mesures d'accompagnement sociales et préventives.

Du reste, un nombre croissant de cellules locales de sécurité intégrale sont créées en vue d'assurer le suivi socio-préventif. La police locale constitue le ciment entre la *task force* locale et les cellules locales de sécurité. Le toilettage des données passe par

Alle diensten, internationaal en nationaal, zijn gealarmeerd en volgen die situatie op de voet op. Er zijn immers twee mogelijkheden: ofwel houdt IS die mensen daar in de verdediging, ofwel stuurt het hen terug om hier onheil te komen verrichten. Dat wordt opgevolgd, minuut per minuut, niet alleen door ons, maar ook door de internationale collega's, door de veiligheidsdiensten in de andere landen. Die informatie wordt met mekaar gedeeld. Dat behelst onder meer de noodzaak om hun beweegredenen goed te kunnen inschatten met het oog op een individuele dreigings- en risicobepaling. Ook de aanpak van minderjarigen en de rol van vrouwen bij IS zijn thema's die in deze context worden bekeken.

Op nationaal vlak zijn de diensten bezig om een aangepaste strategie uit te werken die zowel de gerechtelijke als de bestuurlijke opvolging omvat. Op EU-vlak zal de EU-coördinator, die ik reeds een paar keer genoemd heb, een document voorstellen op de volgende bijeenkomst van de G13 met de conclusies van de bijeenkomst van deze landen bij het OCAD op 3 oktober jongstleden. De volgende bijeenkomst van de G13 vindt plaats vrijdag over veertien dagen.

**06.03 Veli Yüksel** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord.

Wij moeten deze problematiek ernstig nemen en u doet dat ook. Ik heb alleen nog één bijkomende vraag. Er wordt gesproken over een lijst van het OCAD met mensen die worden gevolgd. Ik denk dat wij daarin moeten preciseren hoeveel teruggekeerde Syriëstrijders worden opgevolgd. Wij spreken over een groep van vijf- à zeshonderd mensen. Daarin zitten mensen die potentieel aanstalten maken om te vertrekken. De groep die terugkeert bevat echter degenen die gecontamineerd zijn, de tijdbommen. Als wij die niet goed opvolgen, kan dat problemen geven. Ik ben gewoon benieuwd of wij daarover exacte cijfers hebben.

**06.04** Minister **Jan Jambon**: Die cijfers zijn al heel vaak meegedeeld. Die groep van zeshonderd, waarnaar u verwijst, is het totaal van de vijf categorieën. Een specifieke categorie, als ik me niet vergis categorie 3, omvat diegenen die al teruggekeerd zijn. Het laatste cijfer dat ik daarvan hoorde, was 117. Laten we wel wezen: een aantal van hen is momenteel opgesloten. De rest wordt opgevolgd door de Lokale Task Force, de lokale veiligheidscellen. De manier van opvolging hangt af van het ingeschatte gevaar, gaande van *very close protection* tot het regelmatig langsgaan van de politie. Ik ga de details van die inschatting niet aan de grote klok hangen. Dat zult u wel begrijpen.

**06.05 Veli Yüksel** (CD&V): Uiteraard, dat is niet onze zaak, maar die van de veiligheidsdiensten.

Mijnheer de minister, mijn punt is dat we absoluut moeten vermijden dat dergelijke jongens en meisjes onder de radar blijven, dat ze voor

la banque de données commune *Foreign Terrorist Fighters*.

Tous les services nationaux et internationaux suivent la situation très attentivement au cas où Daech enverrait ses combattants semer la terreur dans nos pays. Ils échangent toutes leurs informations afin d'évaluer correctement chaque menace distincte. Ils prêtent également attention à l'approche et au rôle des femmes et des mineurs.

Les services nationaux travaillent à l'élaboration d'une stratégie adaptée de suivi judiciaire et administratif. Le coordinateur européen présentera les conclusions OCAM du 3 octobre 2016 dans deux semaines, lors du prochain sommet du G13.

**06.03 Veli Yüksel** (CD&V): Il est question d'une liste OCAM de personnes surveillées. Il serait judicieux de préciser combien de combattants revenus de Syrie figurent sur cette liste, étant donné qu'ils constituent la principale menace. Disposons-nous de chiffres à leur sujet?

**06.04** **Jan Jambon**, ministre: Ces chiffres ont déjà été souvent communiqués. Il est question de 600 personnes, toutes catégories confondues. La catégorie 3, par exemple, regroupe tous ceux qui sont déjà revenus. Selon les derniers chiffres, ils sont au nombre de 117. Certains sont enfermés, le reste est suivi par les cellules de sécurité locales. Le mode de suivi dépend du danger évalué mais je puis difficilement entrer dans les détails.

**06.05 Veli Yüksel** (CD&V): Je le comprends fort bien. Nous devons coûte que coûte éviter que ces personnes puissent échapper à notre attention sans être

heel wat problemen kunnen zorgen en dat ze zich ongestoord op ons grondgebied kunnen bewegen. Deze zaak verdient de absolute prioriteit en verdient ook opvolging. inquiétées.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**07** Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de directie Bewaking en Bescherming en de Belgische militairen" (nr. 14444)

**07** Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la direction Surveillance et Protection et les militaires belges" (n° 14444)

**07.01** Veli Yüksel (CD&V): Mijnheer de minister, op 22 december 2015 heeft het kernkabinet 20 maatregelen voor de politie beslist. Die werden opgenomen in het zogeheten kerstakkoord. Een van die maatregelen is de oprichting van een nieuwe directie Bewaking en Bescherming, waarin ook plaats is voor militairen die vanuit Defensie willen doorstromen naar de nieuwe dienst. Aangezien ik ook actief ben in het domein van Defensie, heb ik de volgende vragen. In een gedachtewisseling met uw collega Vandeput vanmorgen hebben wij het trouwens al gehad over die speciale dienst. De dienst zou 1 200 mensen tellen, waarvan op termijn 200 militairen.

**07.01** Veli Yüksel (CD&V): "L'accord de Noël" conclu le 22 décembre 2015 prévoit la création d'une nouvelle direction de police, chargée de missions de surveillance et de protection. Les militaires pourraient accéder à ce service, qui emploierait 1 200 personnes dont, à terme, 200 militaires.

Hebt u, via de selectieprocedure voorafgaand aan de opleiding tot inspecteur van politie, zicht op de statistieken van het aantal militairen die jaarlijks, in de periode van 2010 tot heden, spontaan de overstap hebben gemaakt van Defensie naar het politiekorps?

Le ministre a-t-il une idée du nombre annuel de militaires qui, de 2010 à ce jour, sont passés spontanément de la Défense à ce corps de police? Les militaires qui voudront en faire de même demain devront-ils suivre une formation complémentaire? Des accords concrets ont-ils déjà été conclus sur ce point avec la Défense? Où en est la création de la nouvelle direction? Quand ce corps de police deviendra-t-il opérationnel? Des militaires désireux ont-ils déjà formulé des demandes de mutation spontanées? Quand les intéressés seront-ils fixés sur les possibilités d'avenir qui leur seront offertes?

Moeten de militairen die in de toekomst de overstap willen maken naar de nieuwe directie Bewaking en Bescherming, een bijkomende vorming volgen voordat zij de overstap kunnen maken? Zijn daarover reeds concrete afspraken gemaakt met Defensie?

Wat is de concrete stand van zaken met betrekking tot de nieuwe directie Bewaking en Bescherming? Wanneer zal dat korps van start kunnen gaan?

Zijn er reeds spontane aanvragen geweest van militairen die de overstap willen maken naar het nieuwe korps? Wanneer zou u kandidaten duidelijkheid kunnen geven over hun toekomstmogelijkheden in het nieuwe korps?

**07.02** Minister Jan Jambon: Mijnheer Yüksel, jaarlijks maakt een aantal militairen vrijwillig de overstap naar de politiediensten. In 2010 waren dat er 43; in 2011 waren het er 30; in 2012 ging het om 7 militairen; in 2013 betrof het 17 militairen en in 2014 ging het om 21 militairen. Voor 2015 en 2016 beschik ik nog niet over cijfers.

**07.02** Jan Jambon, ministre: En 2010, 43 militaires sont passés volontairement dans les services de police; ils étaient 30 en 2011; 7 en 2012, 17 en 2013 et 21 en 2014. Je ne dispose pas encore des chiffres pour 2015 et 2016.

De militairen die de overstap zullen maken, zullen effectief een bijkomende opleiding moeten volgen, die evenwel rekening zal houden met de kennis en vaardigheden van de kandidaten.

Les militaires qui souhaitent ce transfert doivent suivre une formation supplémentaire, mais leurs connaissances et aptitudes seront prises en considération. Le

Indien zij al een beschermingsopdracht hebben uitgevoerd, zal de opleiding misschien enkel over onder andere politieprocedures gaan, die gekend moeten zijn. Indien het gaat om een militair die bij het

leger – ik ga nu echt heel kort door de bocht – in de keuken heeft gestaan, zal de opleiding van een iets andere aard zijn.

De inhoud van de opleiding en de concrete afspraken daaromtrent worden momenteel met het kabinet van Defensie en de andere leden van de stuurgroep besproken. Momenteel is het nog te voorbarig om er al over te communiceren, aangezien wij nog met de vakbonden over de kwestie moeten overleggen.

De voorbereidende fase loopt nog. Bij de aankondiging van het akkoord over het kerntakendebat heb ik ook aangegeven dat de directie voor bescherming en protectie een project voor 2016-2017-2018 zou zijn. Wij zijn nog maar eind 2016. De voorbereidende fase loopt dus nog. Alle aspecten, zowel budgettaire en logistieke aspecten als het personeelsbeheer, de opleiding en de selectieprocedure, worden grondig bekeken, zodat de start van de nieuwe directie in de beste omstandigheden kan gebeuren.

Een groot deel van de basisteksten werd reeds uitgewerkt. Zij moeten echter nog met de syndicaten worden besproken. De gesprekken over de statuten zijn belangrijke besprekingen. De vlothed waarmee de gesprekken verlopen, zal mee de timing bepalen.

Er is daarom nog geen precieze datum bepaald wanneer de nieuwe directie in werking zou kunnen treden. Doch mijn diensten streven ernaar reeds een eerste groep militairen, die voorrang op externe kandidaten zal krijgen, in het voorjaar van 2017 te kunnen rekruteren. De prioriteit zal liggen bij de uitbouw van de DAB-eenheden bij de nucleaire sites en op de luchthaven.

Ik heb voorlopig geen weet van spontane aanvragen van militairen. Ik meen vanuit Defensie echter te hebben begrepen dat er een redelijke interesse bestaat.

Vanaf het ogenblik dat alle relevante teksten definitief zullen zijn, zullen ze zo vlug mogelijk aan de geïnteresseerden worden gecommuniceerd.

**07.03 Veli Yüksel** (CD&V): Mijnheer de minister, de nieuwe directie Bewaking en Bescherming kan een belangrijke rol spelen in het kader van de operatie Vigilant Guardian en ook de druk op zowel de politie als de militairen wegnemen. Dat was ook de teneur van de bespreking van vanochtend.

Begin 2017 zou het project operationeel moeten zijn, begrijp ik dat goed?

**07.04** Minister **Jan Jambon**: Begin 2017 zouden wij de eerste rekruteringen doen vanuit Defensie voor het nieuwe korps.

**07.05** **Veli Yüksel** (CD&V): De directie Bewaking en Bescherming is dus nog niet operationeel?

contenu de la formation et les modalités concrètes en la matière sont actuellement discutées avec le cabinet de la Défense et les autres membres du groupe de pilotage. Il faudra ensuite consulter les organisations syndicales et il est dès lors prématuré de communiquer à ce sujet.

Lors de l'annonce de l'accord à l'issue du débat sur les missions prioritaires, j'ai clairement précisé que la mise en place de cette nouvelle direction était un projet étalé entre 2016 et 2018. La phase préparatoire est en cours. De nombreux textes de base ont déjà été rédigés, mais ils doivent encore être discutés avec les organisations syndicales et ce sont ces négociations qui détermineront également la suite du calendrier. Il est dès lors impossible d'avancer une date précise, même si mes services souhaiteraient recruter un premier groupe de militaires dès le printemps 2017. Le développement des unités SGS sur les sites nucléaires et dans les aéroports sera prioritaire.

Je n'ai pour l'heure pas connaissance de candidatures spontanées, mais la Défense indique que le projet suscite un certain intérêt. Dès que la version définitive des textes sera disponible, les intéressés seront rapidement informés.

**07.03** **Veli Yüksel** (CD&V): Cette nouvelle direction peut jouer un rôle important dans l'opération Vigilant Guardian et absorber la pression qui pèse tant sur la police que sur les militaires. Le projet devrait donc être opérationnel début 2017?

**07.04** **Jan Jambon**, ministre: Début 2017, nous souhaitons recruter les premiers militaires pour le nouveau corps.

**07.06** Minister **Jan Jambon**: Neen. Men is bezig met de voorbereidingen en enkele praktische zaken, zoals het uniform en het statuut. In het eerste trimester van 2017 hopen wij de eerste aanwervingen te doen. Wij zullen prioriteit geven aan militairen die willen overkomen, veeleer dan in te zetten op externe rekrutering.

**07.06** **Jan Jambon**, ministre: Nous préparons actuellement un certain nombre d'aspects pratiques. Nous accorderons la priorité aux militaires qui souhaitent être transférés, plutôt qu'au recrutement externe.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**08** **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la communication d'Electrabel et de l'AFCN" (n° 14243)**

**08** **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de communicatie van Electrabel en het FANC" (nr. 14243)**

**08.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, suite à la publication le 5 octobre au matin des informations sur les failles en matière de cybersécurité, l'AFCN a publié un communiqué le 6 octobre après-midi précisant que "le but de cet audit était d'évaluer la gestion des documents catégorisés au sein de l'entreprise. Cet exercice a permis d'identifier certains aspects à surveiller."

**08.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Na de bekendmaking op 5 oktober van de manco's op het vlak van cyberveiligheid, liet het FANC de volgende dag weten dat de audit van het bedrijf erop gericht was het beheer van de gecategoriseerde documenten te evalueren en dat de audit een aantal te volgen punten aan het licht had gebracht. Na lezing van de audit blijkt het echter veeleer om te corrigeren punten te gaan.

Pour avoir lu l'audit, j'estime qu'il ne s'agit pas d'éléments simplement à "surveiller" mais d'éléments carrément à "corriger", et au plus vite! Pourquoi l'AFCN donne-t-elle une fois de plus l'impression de minimiser l'importance de ce qui est en jeu?

Par ailleurs, le communiqué de l'AFCN précise que "selon l'entreprise, une série d'actions d'amélioration ont été entreprises depuis lors".

Het FANC lijkt eens te meer te minimaliseren wat er op het spel staat en het geruststellende discours van het tekortschietende bedrijf te legitimeren. Denk u dat een en ander vertrouwen wekt bij de burger?

Pensez-vous que ce soit le rôle du gendarme de se mettre, dans ce genre de situation de crise, du côté de l'entreprise en faute en légitimant quasi tel quel leur discours rassurant? Je ne cherche pas à en rajouter, le contenu de l'audit est suffisamment alarmant. Mais pensez-vous que les citoyens gardent confiance dans l'Agence quand elle communique ainsi en situation de crise?

J'aimerais par ailleurs revenir avec vous sur les propos des représentants d'Electrabel. Le jour de la publication des principales conclusions de l'audit interne, Electrabel s'est voulue très rassurante: les failles identifiées en 2015 avaient toutes été comblées, aucun document sensible ne se trouvait dans la nature. Le lendemain, nous apprenions que les plans de la centrale de Tihange circulaient sur le *darknet*.

Bij de publicatie van de besluiten van de interne audit bevestigde Electrabel dat de in 2015 vastgestelde tekortkomingen alle waren opgelost. De dag nadien vernamen we echter dat de plannen van de centrales van Tihange op het *darknet* stonden. Denkt u niet dat de operatoren en het FANC als gevolg van hun al te optimistische communicatie hun geloofwaardigheid verliezen?

Ne pensez-vous pas qu'à force de communication trop positive, les opérateurs, tout comme l'Agence de contrôle, perdent beaucoup en crédibilité?

**08.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, l'affirmation selon laquelle l'AFCN minimiserait certains faits au bénéfice des organisations qu'elle contrôle, ne se base sur aucun fait concret.

**08.02** **Minister Jan Jambon**: Uw bewering dat het FANC bepaalde feiten minimaliseert om organisaties die het controleert in een beter daglicht te stellen, stoelt niet op feiten. Wanneer het FANC

Lorsque l'AFCN paraphrase le porte-parole de l'exploitant dans un communiqué, il ne faut pas en déduire qu'elle se satisfait des

informations fournies ou qu'elle ne mettra rien en œuvre pour vérifier ces déclarations, comme expliqué dans ma réponse à l'une de vos précédentes questions.

Ce type de communiqué est purement informatif et il ne faut pas en tirer des conclusions sur la position de l'AFCN ou sur sa façon de fonctionner.

C'est ainsi que l'AFCN ajoute, dans le même communiqué, que l'Agence vérifie que les exploitants d'installations nucléaires respectent leurs obligations légales sur le plan de la sûreté et de la sécurité, sous forme d'inspections régulières.

Vos questions à propos de la confiance du citoyen et de la crédibilité de l'Agence ne concernent qu'un avis et un sentiment. Bien que l'Agence soit évidemment à l'écoute de ce type de ressenti, aucune étude fondée ne permet actuellement de corroborer ces propos subjectifs. L'AFCN prend en compte vos réflexions au même titre que celles de tout citoyen concerné, afin de mener à bien sa quête d'amélioration continue.

Je ne commente pas la communication d'Electrabel qu'elle fait sous sa propre responsabilité.

**08.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, ma réplique ne sera pas longue.

Je veux vous inviter, ainsi que l'Agence fédérale car vous dites qu'elle écoute nos propos et suggestions, à comparer la communication de l'Agence belge à celle de l'Agence française. On y reviendra tout à l'heure car nous avons justement aujourd'hui un gros dossier sur les falsifications qui ont eu lieu en France. Vous pouvez voir que la communication en situation de crise est tout à fait différente.

Monsieur le ministre, vous dites que c'est purement informatif. Il est vrai qu'on peut le lire comme cela. Je suis d'accord avec vous mais ce n'est pas ressenti de cette manière, tant les phrases sont à ce point aseptisées et répétées. Et elles se veulent, de ce point de vue, plutôt dans la rassurance classique. Je pense que l'AFCN ne se rend pas compte de l'impact qu'elle peut avoir sur les citoyens. Oui, elle se couvre derrière l'opérateur.

Mais vous dites que ce n'est pas cela. Effectivement, il y a peut-être d'autres phrases. Quant à la tonalité utilisée ... J'invite vraiment l'AFCN, qui va nous lire, à faire l'exercice de comparaison.

Je ne serai pas plus long à ce stade car nous avons d'autres dossiers.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

#### **09 Questions jointes de**

- **M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires" (n° 14248)**

- **M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des**

de uitspraken van de woordvoerder van de exploitant parafraseert, is dat ten informatieve titel en houdt dat niet in dat het genoeg neemt met de gegeven uitleg. Het FANC heeft in de mededeling toegevoegd dat het zou nagaan of de exploitanten van de nucleaire installaties de wettelijke verplichtingen in acht nemen.

Uw vragen over het vertrouwen van de burger en de geloofwaardigheid van het agentschap hebben enkel betrekking op een advies en een gevoel dat niet wordt onderschraagd door studies, hoewel het FANC een open oor heeft voor de verzuchtingen van de burgers. Ik zal geen commentaar geven over de communicatie van Electrabel.

**08.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik verzoek u om de communicatie van het Belgische en het Franse agentschap te vergelijken; u zult zien dat de crisiscommunicatie heel anders verloopt in Frankrijk. U zegt dat het advies louter informatief is, maar de steriele toon doet vermoeden dat het FANC zich achter de operator verschanst.

**centrales nucléaires" (n° 14841)**

**09 Samengevoegde vragen van**

**- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 14248)**

**- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 14841)**

**09.01 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, on ouvre ici un dossier très important sur les falsifications qui ont eu lieu en France. La question est de savoir si cela a un impact en Belgique aussi.

On savait que, selon un rapport rendu public par l'ASN le 23 septembre dernier, 87 pièces irrégulières ont été recensées sur les centrales nucléaires françaises. Avec le rapport que l'expert John Large vient de publier, on va plus loin dans la précision. Ce rapport déniche 107 irrégularités mais surtout, il dénonce le fait que la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement est bien trop élevée dans 32 réacteurs des centrales françaises. Du coup, l'acier peut se fissurer voire se rompre si de l'eau glacée passe par ces canalisations. Autant dire qu'on court à la catastrophe s'il faut, par exemple, refroidir en urgence en cas de surchauffe dans le réacteur.

Qu'en est-il en Belgique sur ce point précis? D'aucuns évoquent qu'à tout le moins les centrales de Doel 4 et Tihange 3 pourraient être concernées parce qu'ayant eu recours au même fournisseur.

De quand date le dernier examen de ce point pour chacune de nos sept centrales? Qu'a donné cet examen? Pouvez-vous certifier qu'aucune de nos centrales ne rencontre ce que 55 % des réacteurs français rencontrent?

Par ailleurs, un nouveau rapport Large vient de sortir qu'un problème similaire se pose également avec les pièces fabriquées au Japon. Tous les générateurs de vapeur trop chargés en carbone n'ont pas été forgés au Creusot. Sur les 46 suspects, 26 ont été fabriqués par Japan Casting & Forging Corporation (JCFC), un forgeron japonais, sous-traitant d'AREVA.

Or, en Belgique, au fil des années, certains générateurs de vapeur venant de firmes japonaises ont été installés chez nous, notamment à Tihange 1 (trois générateurs de vapeur en 1995 si mon information est correcte) et Tihange 2 (trois générateurs de vapeur en 2001) mais aussi semble-t-il à Doel 1 (deux générateurs de vapeur en 2010) et Doel 2 (deux générateurs de vapeur en 2004).

Pouvez-vous me préciser quel réacteur a reçu quel équipement (générateur de vapeur, partie de cuve, etc.) venant de ou ayant transité par quelle firme japonaise?

Pouvez-vous également me garantir qu'il n'y a pas eu de composants en acier utilisés à Doel ou Tihange qui ont été forgés par JCFC, par Japan Steel Works (JSW) ou par Mitsubishi Heavy Industries (MHI), la maison-mère de JCFC et qui présentent le moindre problème?

**09.01 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Volgens een rapport van de Franse ASN werden er in de Franse kerncentrales 87 onregelmatige onderdelen aangetroffen. In het rapport van de expert John Large wordt er melding gemaakt van 107 onregelmatigheden. In dat laatste rapport wordt aangegeven dat het koolstofgehalte veel te hoog is in de buizen van de koelsystemen van 32 reactoren. Het staal kan scheuren of breken als er ijskoud water in deze buizen terecht komt. Bestaat dat probleem ook in België? Doel 4 en Tihange 3 zouden hiermee te maken kunnen hebben omdat deze onderdelen hier door dezelfde leverancier werden geleverd. Van wanneer dateert de jongste controle dienaangaande in onze centrales onderzocht en wat was het resultaat van dat onderzoek?

Er zou ook een soortgelijk probleem bestaan voor de onderdelen die in Japan door JCFC, een onderaannemer van AREVA, werden geproduceerd. Welke reactor werd uitgerust met onderdelen van een Japanse fabrikant als JCFC, JSW of MHI, het moederbedrijf van JCFC? Heeft het FANC al dan niet destructieve controles uitgevoerd sinds deze vervalsingen ontdekt werden?

De ASN heeft sindsdien bevestigd dat sommige primaire bodems van stoomgeneratoren die door AREVA, Creusot Forges of JCFC werden geproduceerd, een zone hebben waar de koolstofconcentratie te hoog is en dat er binnen de drie maanden – dus zonder de geplande stilleggingen

Pouvez-vous me préciser quels ont été les contrôles anciens et récents sur la qualité des composants en acier et me dire si l'AFCN a procédé, depuis la découverte de ces falsifications, à des contrôles destructifs (ou non destructifs)? Enfin, pouvez-vous me dire si vous avez donné des instructions particulières en la matière ?

J'en viens maintenant à la deuxième question que vous avez jointe et je comprends tout à fait la logique en ce sens.

Depuis la date de dépôt de ma première question que je viens de développer, l'ASN a confirmé que certains fonds primaires de générateurs de vapeur, fabriqués par AREVA Creusot Forge ou par JCF, présentent une zone de concentration en carbone trop importante pouvant conduire à des propriétés mécaniques plus faibles qu'attendues. L'ASN a conclu que les informations apportées par EDF ne suffisaient pas et qu'il convenait de réaliser des contrôles complémentaires dans les trois mois, sans attendre les arrêts programmés. Au total, une vingtaine de réacteurs français ont donc été mis à l'arrêt sur-le-champ.

AREVA ment et falsifie ses documents depuis des décennies et l'ASN s'attend à déceler d'autres anomalies dans d'autres usines d'AREVA. C'est le message officiel délivré par le patron de l'ASN lors de son audition au parlement, qui a annoncé avoir saisi le procureur de la République pour lui signifier ces manquements qualifiés d'inacceptables par la direction d'AREVA elle-même. M. Chevet, patron de l'ASN, a également annoncé qu'il devrait éplucher plus de 10 000 dossiers, qu'il fallait s'attendre à la découverte de pièces vérolées dans le nucléaire en France comme à l'étranger et que ce travail pourrait avoir des conséquences majeures pour la sûreté nucléaire.

Monsieur le ministre, comment, devant une telle situation et alors que les centrales belges sont également potentiellement touchées, faut-il interpréter le silence de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire?

Quels contacts l'AFCN a-t-elle établi avec son homologue française et à quelle date? Pourquoi aucune communication n'a-t-elle été faite en la matière? Comment expliquez-vous une telle passivité? Je suis dur dans mon propos mais cela est dû à l'ampleur de ce qui a été révélé en France, à la prise de position de l'ASN et au fait que nos centrales sont également potentiellement touchées.

Plus globalement, ne considérez-vous pas qu'il est plus que temps, comme l'Autorité de sûreté française vient de le déclarer, de mener une réflexion sur l'ensemble de la chaîne de contrôle du secteur nucléaire? Ni les contrôles internes à AREVA, ni les contrôles d'EDF, ni les contrôles de l'ASN n'ont été capables de détecter ces falsifications.

En quoi notre système belge, lui aussi tellement dépendant du bon vouloir des informations transmises par l'opérateur, est-il si différent du système français et surtout en quoi peut-il être à ce point rassurant pour ne pas enclencher une réflexion identique chez nous à celle initiée en France?

**09.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur le président, monsieur Nollet, la problématique potentielle de la teneur en carbone des éléments

af te wachten – extra controles zouden moeten gebeuren. AREVA liegt en vervalst zijn documenten al tientallen jaren. De ASN denkt in nog andere fabrieken van AREVA anomalieën te zullen vaststellen, dat heeft de voorzitter ervan althans voor het Franse Parlement verklaard. Hij heeft het dossier aanhangig gemaakt bij de procureur van de Republiek en hem gewezen op die tekortkomingen, die door de directie van AREVA zelf onaanvaardbaar worden geacht!

Hoe moeten we het stilzwijgen van het FANC interpreteren? Heeft het zijn Franse tegenhanger gecontacteerd? Wordt het geen tijd dat we ons bezinnen over heel de controleketen voor de nucleaire sector? Is het Belgische systeem, dat van de goodwill van de operatoren afhangt, dan zo verschillend van het Franse?

**09.02** **Minister Jan Jambon**: De kwestie van het koolstofgehalte

forgés des circuits primaires des réacteurs nucléaires belges est suivie avec attention par l'AFCN et sa filiale Bel V.

À la suite des informations publiées par l'autorité de sûreté française, l'AFCN a demandé à Electrabel déjà en juillet 2016 de tout mettre en œuvre pour déterminer si cette problématique s'applique aux circuits primaires des réacteurs nucléaires belges.

Les circuits primaires des centrales nucléaires belges comptent au total un peu plus de 200 pièces forgées, principalement fournies par les forgerons Creusot Forge et Japan Steel Works (JSW). Une quinzaine de pièces forgées ont été fournies par le troisième grand forgeron, Japan Casting & Forging Corporation (JCFC).

La problématique en question concerne la présence, dans ces éléments, de zones dites de macroségrégation positive dont la teneur en carbone dépasse les critères d'acceptabilité. Ce problème apparaît dans les composants fournis par Creusot Forge et JCFC. Ces zones sont potentiellement problématiques car un taux de carbone élevé induit une moins bonne résistance des éléments au risque d'une rupture brutale. Les pièces forgées par le forgeron JSW sont exclues de la problématique en raison de l'utilisation d'une méthode de forgeage excluant la présence de ces zones fortement macroségrégées

Un *screening* complet des éléments forgés des circuits primaires de tous les réacteurs belges montre que, sur ces 200 composants de circuits primaires, seuls trois composants de chacun des 19 générateurs de vapeur entrent dans la catégorie potentiellement affectée par cette problématique: la plaque tubulaire et les deux dômes de chaque générateur de vapeur.

Il ne s'agit pas d'un problème évolutif, de sorte que les mesures réalisées lors de la fabrication des pièces sont d'excellents indicateurs de l'état de ces éléments. Les études montrent qu'aucun de ces éléments belges n'a été forgé par la même technique et le même fournisseur que les pièces qui semblent poser problème en France. Les dômes des générateurs de vapeur ont été forgés, soit par Creusot Forge mais à l'aide d'une technique de forgeage différente de celle utilisée en France, soit par JSW.

Les résultats des tests menés sur ces pièces lors de leur fabrication montrent des taux de carbone conformes aux exigences réglementaires et des propriétés mécaniques tout à fait acceptables, y compris dans les zones dites de macroségrégation. Les recherches faites sur cette problématique ont montré que les techniques choisies pour forger les dômes de nos générateurs de vapeur belges génèrent des zones de macroségrégation moins marquées en carbone que la méthode utilisée par les réacteurs français.

Dix des dix-neuf plaques tubulaires ont été forgées par JCFC. Dans ce cas cependant, la taille du lingot au moment du forgeage limite l'importance de la zone de macroségrégation.

À l'heure actuelle, aucun élément des dossiers ni aucune mesure ne laisse à penser que les réacteurs belges sont affectés par cette problématique. L'AFCN n'a donc pas donné d'instructions particulières ou demandé des contrôles destructifs sur les composants des

van de gesmede stukken van de primaire kringlopen van de kernreactoren wordt nauwlettend gevolgd door het FANC en Bel V. Naar aanleiding van de door de ASN verspreide informatie heeft het FANC Electrabel gevraagd alles in het werk te stellen om na te gaan of het probleem zich in de Belgische reactoren voordoet. Het merendeel van de 200 gesmede stukken werd geleverd door Creusot Forge en JSW, en een vijftiental door JCFC. In de onderdelen van Creusot Forge en JCFC zijn er zones met een positieve macrosegregatie waarvan het koolstofgehalte te hoog is, waardoor de weerstand lager is en het onderdeel kan breken.

Uit het onderzoek van de gesmede onderdelen van alle Belgische reactoren is gebleken dat enkel de pijpenplaat en de twee stoomdommen van elke van de 19 stoomgeneratoren mogelijk getroffen zijn. Geen van die onderdelen werd gesmeed volgens dezelfde technieken als de problematische stukken in Frankrijk of door dezelfde leveranciers. Uit de bij de fabricage uitgevoerde tests blijkt dat het koolstofgehalte overeenstemt met de vereisten en dat de mechanische eigenschappen volstrekt aanvaardbaar zijn.

Niets in het dossier wijst erop dat de Belgische reactoren getroffen zijn. Het FANC heeft dus geen specifieke instructie gegeven en heeft evenmin een destructieve controle gevraagd, maar doet bij de ASN navraag over de evolutie van het Franse dossier. Indien er onregelmatigheden worden vastgesteld, zal het agentschap deze informatie zeker meedelen.

Nadat de ASN de rapporten op zijn website publiceerde, heeft het FANC aanvullende informatie gekregen. Deze kwestie wordt voortdurend besproken in zijn relaties met andere nucleaireveiligheidsdiensten.

générateurs de vapeur belges. Néanmoins, l'AFCN continue à s'informer auprès de l'ASN de l'évolution de ce dossier en France. Elle n'hésitera pas à communiquer en cas d'irrégularités comme elle l'a fait dans le cadre de cinq pièces de Tihange 2 concernées par les dossiers marqués par l'usine de Creusot Forge. L'Agence a déjà communiqué sur le sujet en août sur son propre site web.

L'AFCN organise des contacts bilatéraux réguliers avec l'Autorité de sûreté nucléaire française, l'ASN. À la suite de la publication de plusieurs rapports sur le site web de l'ASN, le 18 avril et le 6 mai 2016, l'AFCN avait obtenu un complément d'information lors d'une réunion bilatérale qui s'est tenue à la mi-mai. L'ASN et l'AFCN discutent aussi par contacts téléphoniques sur ce sujet. En outre, l'Agence entretient des contacts bilatéraux avec d'autres autorités de sûreté étrangères au cours desquels cette problématique est constamment abordée. L'AFCN ne reste donc pas du tout passive sur le sujet.

Le contrôle belge des composants nucléaires sous pression est organisé différemment de la méthode française. Chez nous, les composants sont conçus selon les règles du code américain ASME. Ses prescriptions en termes de contrôles en phase de construction ont été transposées au complexe belge. AIB-Vinçotte a été désigné pour contrôler, en toute indépendance, la construction et confirmer le respect des règles de construction.

**09.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, d'abord, vous n'abordez pas du tout la seconde question de principe sur le mécanisme de contrôle et la chaîne de contrôle, qui posent réellement problème. J'évoquais cela en fin de ma seconde question, pour avoir un débat de principe. Nous y reviendrons ultérieurement, je ne vais pas vous interroger là-dessus dans le cadre de la réplique. Mais je regrette que vous ne considériez pas cette question.

De manière plus précise, sur les éléments que vous avancez, ma première réaction est que je suis surpris. Je mets de côté JSW, puisque vous dites que ceux-là n'ont pas posé de problème. Mais pour les autres, ce sont les mêmes types de générateurs de vapeur, fabriqués pour des centrales similaires et qui, pour partie (celles de JCFC), viennent de la même usine où elles ont été forgées. Mais dans la même usine, pour les mêmes composants, on forgerait différemment des pièces destinées à la Belgique et à la France? J'ai du mal à comprendre.

Je me demande, et donc je vous demande, si ce n'est pas simplement parce que les normes ou les références sont différentes – l'américaine, dont vous parlez, par rapport aux autres – que pour un même problème, on considère en France qu'il faut fermer les centrales le temps de faire des tests, et que chez nous, on dit qu'il n'y a pas de problème, qu'on continue à surveiller.

Je complète ma question. En France, ce qui fait réagir l'ASN, c'est notamment le fait que les documents initiaux ont été falsifiés. Ce sont des faux. Dans la réponse que vous donnez ici, vous dites que vous êtes allé revoir les documents et que ces documents attestent qu'il n'y a pas de problème. Oui, mais si chez nous aussi, ce sont des faux? Pas à cause d'Electrabel, mais à cause d'AREVA, de Creusot Forge ou de JCFC.

In België worden de componenten ontworpen volgens de Amerikaanse ASME-code, waarvan de voorschriften voor de controle tijdens de bouwfase aan de Belgische context werden aangepast. De onderneming AIB Vinçotte werd belast met de controle.

**09.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U gaat niet in op het principedebat over de controleketen, wat ik betreur. JSW buiten beschouwing gelaten, gaat het over hetzelfde type stoomgeneratoren dat voor soortgelijke centrales werd geproduceerd en in dezelfde fabriek werd vervaardigd. Is het omdat er verschillende normen worden gehanteerd dat men in Frankrijk oordeelt dat er centrales moeten sluiten en dat men in België vindt dat er geen probleem is? In Frankrijk werden de oorspronkelijke documenten achteraf vervalst. Wat als dat bij ons ook het geval is? Als het FANC zich op de oorspronkelijke documenten baseert, is er geen probleem. Als men echter valse documenten heeft geraadpleegd, is er wel een probleem.

Ik betwijfel nog steeds of er in Frankrijk en België met twee maten wordt gemeten.

J'ai ici les documents. On voit que les documents sont faux. C'est-à-dire que les documents qui ont été transmis à l'Autorité de sûreté ne correspondent pas aux documents qui ont été retrouvés dans les archives de Creusot. C'est là qu'il y a une différence. Forcément, si l'AFCN se base sur les documents qui lui ont été transmis dans les documents d'origine, il n'y a pas de problème. Mais si on va chercher ces mêmes générateurs de vapeur installés en Belgique dans les documents d'origine, et qu'on découvre qu'il y a aussi deux documents différents, qu'on a fait un faux? Les termes "faux", "falsification", sont les termes utilisés par le patron français de la sécurité nucléaire.

Je vous le dis, je suis et je reste dubitatif. Je ne vais pas vous faire improviser, sauf si vous avez des éléments pour bien repréciser ce cadre. Je reste dubitatif. Vous avez été précis, il y a 19 générateurs de vapeur concernés en Belgique, comprenant trois éléments chacun.

Pour certains d'entre eux, ce n'est pas la même technique, mais pour 10 des 19, c'est la taille qui le permet mais aussi une autre technique de mesure. Là aussi, je suis inquiet car si c'est simplement une autre technique de mesure, désolé, si en France on doit arrêter les centrales le temps de faire des tests, par prudence, on devrait aussi faire de même en Belgique.

Je ne sais pas si vous allez réagir à chaud, donner des compléments et m'éclairer, mais je suis franchement dubitatif sur le deux poids deux mesures derrière cette question. Ou bien j'ai mal compris.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

Le **président**: Monsieur Nollet, je vous donne la parole pour poser votre question n° 14249.

**09.04** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, pour pouvoir aller jusqu'au bout de cette commission et permettre aussi à mon collègue de poser sa question, je propose de reporter ou de transformer en questions écrites une série de questions.

Le **président**: D'accord M. Nollet. À votre demande, votre question n° 14249 est reportée. Toujours à votre demande, sont transformées en questions écrites, les questions n°s 14250, 14344, 14345, 14346 et 14347.

**10** **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nouvel incident survenu à la centrale de Tihange 3 le 6 octobre" (n° 14482)**

**10** **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het nieuwe incident op 6 oktober in de kerncentrale van Tihange 3" (nr. 14482)**

**10.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, le jeudi 6 octobre, il a été constaté lors d'un contrôle qu'un des circuits de refroidissement de secours de Tihange 3 n'était pas disponible. Cette situation est pour le moins problématique, d'autant qu'il ne s'agit pas du premier écart constaté à cette centrale.

**10.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op 6 oktober was een van de noodkoelwaterkringenvan Tihange 3 niet beschikbaar. Het is niet de eerste keer dat er iets misloopt in die centrale. Wat was de oorzaak van het probleem?

Quelle est l'origine de cette erreur? Qu'a-t-il été mis en place pour que ce genre d'erreur ne se reproduise pas? Ce nouvel incident a-t-il été classé sur l'échelle INES? Quelle est votre réaction face à ce énième

Wat werd er ondernomen om te

incident qui survient malgré tout ce qui a été déjà mis en place, notamment grâce à vos actions?

**10.02 Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, comme vous le dites, le jeudi 6 octobre dernier, lors d'un contrôle, Electrabel a constaté qu'un des circuits de refroidissement de secours de Tihange 3 n'était pas disponible. Cette situation constitue un écart par rapport aux exigences réglementaires. L'unité était à l'arrêt pour révision.

Une erreur de manipulation d'une vanne au cours d'un test visant à vérifier les réponses de différents signaux et alarmes dans l'unité est à l'origine de l'indisponibilité du circuit de refroidissement.

Electrabel a déclaré l'écart à l'AFCN et à Bel V dès que l'indisponibilité a été constatée, autrement dit le vendredi 7 octobre. La situation a été immédiatement corrigée. Le circuit de refroidissement de secours est, depuis lors, pleinement opérationnel.

Par ailleurs, l'AFCN est en train d'examiner avec l'exploitant les mesures à prendre.

Après analyse, cet événement a été classé au niveau 1 de l'échelle INES.

Ensuite, l'AFCN et Bel V s'occupent du suivi de toutes ces anomalies. S'ils sont d'avis qu'il pourrait indiquer un manquement de manière plus générale, ils interviennent aussi à ce niveau, comme ils l'ont fait lors des manquements constatés dans la culture de sûreté.

**10.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, c'est parce que cet incident, qui peut sembler moins important que d'autres, a été classé au niveau 1 à l'échelle INES que je vous interroge, mais vous ne me répondez pas. Mon hypothèse reposait sur une multiplication des incidents.

**10.04 Jan Jambon**, ministre: Je pense que c'est en raison de la possibilité que cela se répète dans d'autres circonstances. Mais il n'y a eu aucun impact à ce moment-là sur la santé des travailleurs. La répétition de cette erreur humaine était possible. Ils ont voulu la prévenir.

**10.05 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je ne veux pas particulièrement insister sur cet incident-ci, il y en a encore d'autres dont on parlera après, mais je rappelle quand même les propos que l'Agence fédérale avait tenus quand elle était venue ici au parlement, en commission de la Sécurité nucléaire, à la suite des incidents précédents. Elle avait dit qu'en cas de dysfonctionnements, à l'avenir, je cite, "l'AFCN n'hésitera pas à adopter une démarche répressive en cas d'escalade". "Répressive" voulait aussi dire sanctions financières. Elle a expliqué que, dans un premier temps, elle ne voulait pas le faire, etc. En cas de nouveau dysfonctionnement, on monterait donc dans la gradation. Ici, le fait de le répertorier au niveau 1 de l'échelle INES, ce n'est pas rien, alors qu'il n'y a pas de conséquence pour le personnel, etc. Mais je pense que l'AFCN doit se rappeler – et je sais qu'ils lisent nos travaux – les engagements qui ont été pris à l'époque,

voorkomen dat dat probleem zich nogmaals voordoet? Werd dat incident ingedeeld op de INES-schaal? Wat is uw reactie?

**10.02 Minister Jan Jambon**: Op 6 oktober stelde Electrabel vast dat een van de noodkoelwaterkringen van Tihange 3 niet beschikbaar was. Dat vormt een inbreuk op de reglementaire verplichtingen. De verkeerde manipulatie van een klep door een operator tijdens een test lag aan de basis van die onbeschikbaarheid. Electrabel heeft de afwijking aan het FANC en Bel V gemeld op 7 oktober 2016. De situatie werd onmiddellijk hersteld. De noodkoelwaterkring is sindsdien weer operationeel.

Het FANC gaat samen met de exploitant na welke maatregelen er moeten worden genomen. Het incident werd op niveau 1 van de INES-schaal ingedeeld.

Het FANC en Bel V volgen de anomalieën op.

**10.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U legt niet uit waarom dit incident op niveau 1 van de INES-schaal werd ingedeeld. Mijn hypothese is dat er zich meerdere incidenten voordeden.

**10.04 Minister Jan Jambon**: Ze hebben vast willen voorkomen dat er nog zo een menselijke fout zou worden begaan.

**10.05 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): In de commissie voor de Nucleaire Veiligheid gaf het FANC naar aanleiding van de vorige incidenten aan dat het bij volgende tekortkomingen niet zou aarzelen om handhaving toe te passen. Het FANC mag niet vergeten welke beloften het heeft gedaan tijdens de bespreking van het actieplan met betrekking tot de veiligheidscultuur.

au moment de la discussion du plan d'action sur la culture de sûreté, parce qu'on sait justement qu'à Tihange, de nombreux problèmes étaient déjà survenus.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14499 van mevrouw Ben Hamou wordt uitgesteld. Vraag nr. 14419 van mevrouw Temmerman wordt in een schriftelijke vraag omgezet. Vraag nr. 14500 van mevrouw Ben Hamou wordt uitgesteld. Vraag nr. 14531 van mevrouw Fernandez Fernandez wordt ingetrokken op basis van artikel 127, 10 van het Reglement.

Le **président**: Les questions n<sup>os</sup> 14499 et 14500 de Mme Ben Hamou sont reportées. La question n<sup>o</sup> 14419 de Mme Temmerman est transformée en question écrite. La question n<sup>o</sup> 14531 de Mme Fernandez Fernandez est retirée.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**11** Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en application de l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats" (n<sup>o</sup> 14557)

**11** Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toepassing van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen" (nr. 14557)

**11.01** David Clarinval (MR): Merci à M. Nollet d'avoir fait en sorte que je puisse intervenir aujourd'hui. Ceci est une invitation, monsieur le ministre, plus qu'une question. Je vous invite à venir, à votre bonne convenance, selon votre agenda, dans la zone Dinaphi (Dinant-Philippeville) de pompiers pour voir l'expérience pilote que nous avons mise en place il y a un an.

Nous avons décidé de mettre en application l'arrêté royal du 10 novembre 2012 anticipativement. Nous constituons une forme d'expérience pilote pour ce dossier. Malheureusement, les nombreux problèmes qui découlent de cette expérience pilote nécessiteraient une évaluation, permettant de modifier les choses et, en tout cas, de tenir compte des différents problèmes que nous rencontrons. C'est donc une invitation.

Vous n'ignorez pas que l'arrêté royal du 10 novembre détermine les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide. Il indique quel type de véhicule doit intervenir pour un feu de cheminée, pour une désincarcération, etc. Il faut par exemple 6 hommes pour faire partir une autopompe.

Si les zones disposent d'une période transitoire jusqu'au 31 décembre 2017 pour satisfaire à ces dispositions, comme je vous l'ai dit, la zone Dinaphi, au contraire de nombreuses autres zones, a souhaité mettre en application lesdits critères il y a plus d'un an, via, notamment, son nouveau dispatching. Elle constitue ainsi une sorte de laboratoire pour constater les effets de ces obligations et dispositions.

La conclusion est sans appel: dans une zone de type rural où les pompiers sont majoritairement des volontaires, l'effet de cet arrêté royal est désastreux et contre-productif. En effet, de nombreux pompiers, bien que proches d'une intervention et disponibles, ne partent pas, car le nombre d'hommes disponibles dans leur poste est

**11.01** David Clarinval (MR): In het kader van het proefproject dat een jaar geleden in de brandweerzone Dinaphi (Dinant-Philippeville) van start ging, wordt het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen al toegepast. Er zijn echter zoveel problemen opgedoken, dat een evaluatie zich opdringt. In een landelijke zone waar de meeste brandweermannen vrijwilligers zijn, heeft dat koninklijk besluit desastreuze gevolgen en werkt het contraproductief. Heel wat brandweermannen die zich nochtans dicht bij de plaats van het incident bevinden én beschikbaar zijn, beslissen toch niet te vertrekken omdat ze met te weinig zijn. Ze geraken gedemotiveerd wanneer ze vaststellen dat andere brandweerdiensten die van verder komen in hun plaats uitrukken, wat tot het uitdoven van bepaalde posten leidt omdat er niet genoeg vrijwilligers overblijven.

De veiligheid van de brandweermannen is natuurlijk prioritair en

insuffisant pour faire réaliser un départ complet.

Ces pompiers, démotivés et frustrés de voir des services plus éloignés intervenir à leur place alors qu'ils sont disponibles, finissent par se déclarer de moins en moins souvent "disponibles", ce qui aboutit à la mort de certains postes, où ne subsistent plus assez de volontaires disponibles pour assurer des départs.

C'est donc un véritable cercle vicieux qui se met en place au travers de cet arrêté royal. Celui-ci a des conséquences directes pour la population et pour la sécurité dans les villages, rallongeant sans cesse le temps d'intervention et diminuant le nombre de pompiers "activables" et, dès lors, le nombre de postes disponibles.

Monsieur le ministre, si la sécurité des pompiers qui interviennent doit rester une priorité, et qu'un nombre de pompiers minimum est nécessaire pour chaque type d'intervention, ne pourrait-on, néanmoins, imaginer une modification de l'arrêté royal, afin que ce nombre ne soit pas exigé pour partir, mais pour intervenir, et donc non au départ de la caserne, mais sur le lieu d'intervention?

Les pompiers disponibles dans deux postes proches de l'intervention peuvent alors se rejoindre sur celui-ci et intervenir au plus vite. Les premiers arrivés, en attendant leurs collègues, pourraient déjà préparer le chantier, analyser la situation et sécuriser les lieux. Monsieur le ministre, il y a urgence, l'exemple de la zone des Dinaphi montre l'effet désastreux de l'application de l'arrêté royal dans sa version actuelle et il convient donc d'agir avant 2018, pour que l'objectif de la réforme qui était de mettre plus de sécurité pour les citoyens, pour les pompiers, puisse être rencontré particulièrement dans les zones où les pompiers volontaires constituent l'essentiel des forces.

Si vous le souhaitez, je vous invite, monsieur le ministre, au nom de la présidente du collège de zone et du conseil, à venir visiter notre dispatching afin de pouvoir constater l'effet, en termes de disponibilité, des services d'incendie et donc, en termes de sécurité, de l'application de la disposition de l'arrêté royal. C'est plutôt un souhait que vous veniez sur place et de réaliser une évaluation ensemble, plutôt qu'un besoin de réponse.

**11.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Clarinval, j'honore chaque invitation. Je vais venir sur le terrain avec beaucoup de plaisir.

Votre question comporte deux volets. Le premier volet porte sur la période transitoire qui court jusqu'au 31 décembre 2017 et le second traite de la possibilité de faire partir le personnel d'intervention de deux postes de secours différents. Premièrement, l'article 12 de l'arrêté royal du 10 novembre 2012 dispose que les zones de secours bénéficient d'une période transitoire jusqu'à la date dite. Pour satisfaire la disposition de cet arrêté, pendant cette période transitoire, les zones doivent planifier la mise en œuvre progressive des dispositions de l'arrêté. Si le Roi a prévu une période transitoire, c'est bien parce qu'elle peut s'avérer utile et il serait présomptueux de vouloir s'en dispenser, surtout pour une zone de secours qui souffre actuellement d'un déficit structurel en personnel opérationnel. La première étape à réaliser serait de planifier de manière réaliste et, en fonction des recrutements prévus, une mise en œuvre progressive

pour elke opdracht is een minimumaantal mensen vereist, maar zou het koninklijk besluit niet in die zin kunnen worden gewijzigd dat een bepaald aantal mensen wordt geëist voor het uitvoeren van de opdracht zelf, en niet bij het vertrek uit de kazerne?

De brandweerlieden uit twee posten zouden dan op de plaats van de brand kunnen bijeenkomen en zo snel mogelijk ingrijpen, waarbij de eerstaangekomenen de situatie zouden kunnen analyseren en de zone zouden kunnen beveiligen. We moeten handelen vóór 2018 opdat het doel van de hervorming, met name het verbeteren van de veiligheid van de burgers en de brandweerlieden, bereikt zou worden, in het bijzonder in de zones waar de brandweerlieden voor het merendeel vrijwilligers zijn.

Ik nodig u uit onze dispatching te bezoeken zodat u zelf zou kunnen vaststellen hoe het met de beschikbaarheid van de brandweerdiensten en de toepassing van het koninklijk besluit gesteld is.

**11.02** **Minister Jan Jambon**: Ik zal graag langskomen.

Het koninklijk besluit van 10 november 2012 bepaalt dat de hulpverleningszones over een overgangperiode tot 31 december 2017 beschikken om de stapsgewijze uitvoering van de bepalingen te plannen. Dat kan nuttig zijn, in het bijzonder voor een zone die met een structureel tekort aan operationele medewerkers kampt. Een eerste stap zou het opstellen van een realistische planning tegen 1 januari 2018 zijn, in het licht van de geplande

des normes réglementaires qui devront être respectées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Deuxièmement, l'exception que vous proposez d'introduire dans la réglementation s'y trouve déjà et sa mise en œuvre est bien encadrée. En effet, l'article 6 de l'arrêté royal du 10 novembre 2012 prévoit une exception lorsqu'il est impossible de réunir l'effectif minimal de six personnes pour l'autopompe dans le délai fixé par la zone. Dans ce cas, il est possible d'envoyer simultanément deux autopompes avec quatre personnes, dont un sous-officier, de deux postes différents. Cette exception reste valable après le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

La circulaire du 3 juin 2013 précise les raisons de cette exception et ses modalités d'application: "Il a été constaté que, principalement dans les zones rurales travaillant surtout avec des pompiers volontaires, un long laps de temps peut s'écouler parfois avant de pouvoir réunir six personnes pour le départ d'une autopompe. Il est recommandé dans ces cas de ne pas perdre de temps pour le premier départ. Il est dès lors autorisé, dans ces cas, d'envoyer une autopompe avec quatre personnes plutôt que d'attendre que l'occupation minimale de six personnes soit réalisée et risquer une évolution négative de la situation. Ce départ est toutefois conditionné au départ simultané d'une deuxième autopompe avec au moins quatre personnes d'un autre poste."

J'attire expressément votre attention sur le fait que les zones ne peuvent pas être organisées structurellement sur la base de cette exception.

Enfin, l'arrêté ministériel du 8 septembre 2014 fixe les limites des actions qui peuvent être effectuées aussi longtemps que quatre intervenants seulement sont présents sur les lieux – autrement dit, aussi longtemps que la seconde autopompe n'est pas arrivée sur les lieux d'intervention.

Le respect de ces différentes règles est d'une importance capitale pour la sécurité du personnel intervenant.

Pour résumer, il appartient à la zone Dinaphi de profiter de la période transitoire pour atteindre progressivement les normes réglementaires, au plus tard le 31 décembre 2017. En outre, il restera possible après le 1<sup>er</sup> janvier 2018, de manière exceptionnelle et non structurelle, d'envoyer simultanément de deux postes différents deux autopompes avec quatre personnes lorsqu'il s'avérera impossible de rassembler l'effectif minimal de six personnes dans le délai déterminé par la zone.

**11.03 David Clarinval (MR):** Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. Nous allons formaliser l'invitation. Je vous remercie d'avoir déjà spontanément accepté.

Sur la période transitoire, la difficulté, évidemment, c'est qu'une fois que la décision est prise d'entrer dans le cadre de cet arrêté royal, il est difficile pour certains membres du personnel responsables, par exemple pour le top management de la zone, d'accepter de revenir en arrière, de crainte de voir leur responsabilité mise en cause si d'aventure des problèmes survenaient ultérieurement. Il y a à cet égard un frein psychologique à une forme de phasage ou de mise en

wervingen.

Het koninklijk besluit van 10 november 2012 voorziet reeds in de uitzondering die u voorstelt. Die uitzondering zal geldig blijven.

De rondzendbrief van 3 juni 2013 verduidelijkt de redenen van deze uitzondering en de bepalingen voor de toepassing ervan. Vooral in de landelijke gebieden kan er veel tijd verstrijken voor de minimale bezetting van zes brandweerlieden voor de autopomp bereikt is. Daarom mag er een autopomp met vier brandweerlieden worden ingezet. De zones mogen deze uitzondering evenwel niet structureel organiseren.

Het ministerieel besluit van 8 september 2014 legt de grenzen vast van de acties die met vier brandweerlieden mogen worden ondernomen. De eerbiediging van deze regels is primordiaal voor de veiligheid van het betrokken personeel.

De zone Dinaphi moet de overgangperiode gebruiken om aan de reglementaire normen te voldoen.

**11.03 David Clarinval (MR):** We zullen de uitnodiging formaliseren. Ik dank u dat u die al spontaan hebt aanvaard.

Het is moeilijk om op zijn stappen terug te keren nadat de beslissing werd genomen om aan de vereisten van het koninklijk besluit te voldoen. Een gefaseerde uitvoering ligt psychologisch moeilijk.

œuvre progressive.

Il y a eu la volonté chez nous pour de bonnes ou de mauvaises raisons, de l'appliquer directement et, donc, c'est un problème de responsabilité personnelle des individus qui est mis en cause ici. En tout cas, je ne doute pas qu'avec cette réponse, on pourra les convaincre qu'un recul sur cet aspect des choses n'est pas une remise en cause de leur responsabilité.

Enfin, j'étudierai en détails cette exception qui se trouve dans cette circulaire et qui, manifestement, doit être utilisée de manière plus importante dans notre zone parce que, à ma connaissance, elle n'était pas utilisée non plus. Cela permettrait sans doute déjà d'alléger les difficultés, notamment dans les plus petits postes.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**12** Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en oeuvre de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, telle que modifiée par la loi du 9 novembre 2015 portant dispositions diverses Intérieur et interprétée par la circulaire du 22 décembre 2015" (n° 14434)

**12** Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de tenuitvoerlegging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, zoals gewijzigd door de wet van 9 november 2015 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken en geïnterpreteerd door de omzendbrief van 22 december 2015" (nr. 14434)

**12.01** Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre de l'Intérieur, dans la suite de votre réponse à ma question de mars au sujet de la mise en oeuvre de la loi du 9 novembre 2015 portant dispositions diverses Intérieur et ses conséquences sur les habitants résidant dans des habitats non conformes aux règles en matière d'urbanisme ou de logement, je souhaiterais revenir sur certaines questions que pose l'application de la loi de 1991, telle que modifiée par la loi de 2015 et interprétée par la circulaire du 22 décembre 2015.

En effet, si les droits résultant d'une inscription provisoire semblent en tous points identiques à ceux qui préexistaient dans l'arrêté royal de 1992, force est de constater tout d'abord qu'un certain flou demeure du fait de la non-abrogation de cet arrêté, ce qui ne rend pas lisible la législation en la matière. Ensuite, si la loi de 1991 a "simplifié" les recours des personnes auxquelles une commune refuse l'inscription provisoire, en ce sens que la personne évincée n'a plus la possibilité de saisir le ministre de l'Intérieur, elle a surtout, de ce fait, "réduit" les droits de ces personnes en compliquant leur accès à une voie de recours simple et peu coûteuse, à savoir le ministre de l'Intérieur.

S'agissant de la liberté d'établissement, droit fondamental des citoyens, et de personnes qui se trouvent dans une situation de précarité, il importe de ménager une voie de recours rapide et peu onéreuse. En l'espèce, la circulaire précitée renvoie au juge judiciaire ou au Conseil d'État. Outre que ces voies de recours apparaissent plus impressionnantes a fortiori aux yeux de personnes en situation de marginalité, elles représentent un coût important et une lourdeur procédurale. Par ailleurs, concernant l'indication du recours au Conseil d'État, il n'est pas dit que ce dernier se considère compétent.

We zullen de betrokkenen er zeker van kunnen overtuigen dat ze niet verantwoordelijk zullen worden gesteld.

Ik zal de uitzondering in de rondzendbrief onder de loep nemen, want daarmee zouden de problemen van de kleinste hulpdiensten voor een deel kunnen worden opgelost.

**12.01** Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Ik zou willen terugkomen op de toepassing van de wet van 1991 zoals die werd gewijzigd bij de wet van 2015 en geïnterpreteerd in de rondzendbrief van 22 december 2015. Hoewel de rechten die voortvloeien uit een voorlopige inschrijving identiek lijken aan die in het koninklijk besluit van 1992, blijft een en ander onduidelijk, omdat dat koninklijk besluit niet werd opgeheven. In de wet van 1991 werden de beroepsmogelijkheden van de personen aan wie een gemeente de voorlopige inschrijving weigert, vereenvoudigd, maar door die wet werden de rechten van die personen vooral ingeperkt, aangezien het beroep bij de minister van Binnenlandse Zaken werd geschrapt.

Het is belangrijk dat men een snelle en goedkope beroepsmogelijkheid behoudt voor personen die in bestaansonzekerheid leven. Volgens de rondzendbrief moet men hoger beroep instellen bij de

En effet, lorsque la commune refuse de procéder à l'inscription provisoire d'un habitant au registre de la population, elle refuse d'exécuter une obligation légale. En d'autres termes, l'objet véritable du recours porte sur la méconnaissance d'un droit subjectif. En ce sens, la circulaire semble comporter une erreur de droit. Ce serait bien le tribunal de 1<sup>ère</sup> instance et son président en référé, qui seraient compétents, par application des règles de droit commun, la loi de 1991 étant silencieuse sur ce point.

Comme le fait observer Nicolas Bernard: "Le bouleversement procédural introduit par la loi du 9 novembre 2015 (à propos du contentieux d'ordre juridique) peut s'analyser comme un véritable recul du point de vue de la protection des droits des citoyens et, partant, comme une violation du standstill." Pour rappel, "ce principe interdit à l'autorité publique d'adopter une réglementation qui raboterait le niveau des protections sociales déjà atteint, à peine de quoi l'individu pourra s'en prévaloir en justice. Seule une justification particulière et/ou une compensation en termes de droit peuvent justifier ce recul social". Enfin, il est à observer que la circulaire du 22 décembre 2015 précitée rajoute au texte de la loi de 1991 lorsqu'elle stipule que "l'indication 'inscription provisoire' sera également mentionnée sur tous les certificats que le citoyen demandera". C'est un véritable marquage social que la circulaire institue et ce, au mépris de la protection de la vie privée.

Monsieur le ministre, les anciennes dispositions de l'AR de 1992 feront-elles l'objet d'une abrogation explicite pour assurer une meilleure lisibilité de la réglementation en matière d'inscription provisoire?

La circulaire du 22 décembre 2015 sera-t-elle prochainement retirée et/ou remaniée pour se conformer au droit, tant en ce qui concerne l'indication des voies de recours que les ajouts illégaux et contraires à la protection de la vie privée qu'elle contient? Le gouvernement ne devrait-il pas envisager rapidement une rectification de la loi de 1991, telle que modifiée par celle de 2015, en vue d'aménager une voie de recours rapide, simple et non coûteuse au profit des citoyens auxquels des communes refusent leur inscription provisoire dans les registres de la population? Dans l'éventualité où le gouvernement n'envisage aucune rectification pour rétablir le niveau de protection sociale des citoyens, quelle serait la justification particulière et/ou la mesure compensatoire de cette diminution de droits?

Monsieur le président, je regrette d'avoir été long, mais c'était ma seule question, contrairement à d'autres collègues.

**12.02** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): (...)

**12.03** Jan Jambon, ministre: Oui, oui. Vous pouvez régler cela entre vous.

**12.04** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Oui, nous allons le faire!

**12.05** Jan Jambon, ministre: Monsieur Gilkinet, concernant l'article 16 § 2 de l'arrêté royal du 6 juillet 1992 relatif au registre de la population et à celui des étrangers, qui définit le principe de l'inscription provisoire dans un logement, un projet d'arrêté royal en vue d'abroger ce paragraphe est en cours d'élaboration.

justitiële rechter of de Raad van State, maar die procedures kosten veel geld en slepen lang aan. Bovendien is het niet zeker of de Raad van State zich bevoegd acht. De rechtbank van eerste aanleg zou bevoegd zijn.

Volgens Nicolas Bernard zet men met de door de wet van 9 november 2015 doorgevoerde procedurehervorming een stap achteruit wat de bescherming van de burgerrechten betreft. De vermelding "voorlopige inschrijving" op alle bevolkingsattesten is een sociaal stempel, zonder enig respect voor de privacy.

Zullen de bepalingen van het KB van 1992 worden opgeheven ter verbetering van de leesbaarheid van de regelgeving?

Zal de rondzendbrief van 22 december 2015 worden ingetrokken of aangepast om hem conform het geldende recht te maken? Is de regering van plan de wet te wijzigen en een snelle, eenvoudige en goedkope beroepsmogelijkheid in te voeren? Wat is de rechtvaardiging of de compenserende regeling voor die rechtenvermindering?

**12.05** Minister Jan Jambon: Er wordt een ontwerp van koninklijk besluit voorbereid om artikel 16, § 2 van het koninklijk besluit van 6 juli 1992 op te heffen. Aangezien



privée. Je suppose que cela se fera sans délai et que vous nous informerez de la réponse qui vous sera donnée.

En tout cas, je suis curieux de prendre connaissance de cet avis, car mon opinion est différente de la vôtre. En effet, selon vous, il n'y aurait pas d'implication pour les personnes, même si cela concerne leur habitation.

Par ailleurs, j'ai été heureux d'apprendre l'abrogation de l'arrêté royal qui n'est plus nécessaire.

Pour le reste, le fait que vous n'envisagiez pas de modifier la loi est problématique et, selon moi, insatisfaisant. Il me semble que le législateur a pris des dispositions qui sont contraires aux intérêts des personnes fragilisées concernées. Je ne manquerai donc pas de revenir vers vous pour connaître les suites que vous aurez réservées aux deux engagements que vous avez pris.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**13** Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'anomalie survenue sur la centrale de Doel 3" (n° 14611)

**13** Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de anomalie in de centrale van Doel 3" (nr. 14611)

De **voorzitter**: Vraag nr. 14529 van mevrouw Thoron wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Dat was ik zonet vergeten mee te delen. Vraag nr. 14562 van de heer Demon wordt uitgesteld.

Le **président**: La question n° 14529 de Mme Thoron est transformée en question écrite. La question n° 14562 de M. Demon est reportée.

**13.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, des tests réalisés sur certains transmetteurs de Doel 3 ont révélé que le bon fonctionnement du système de mesure de la pression différentielle ne pouvait être garanti en toutes circonstances. Pouvez-vous me préciser quand ces tests ont été réalisés et quand l'anomalie a été détectée? Quelle est l'origine du problème? Quel pourrait être la conséquence ultime du dysfonctionnement de ces transmetteurs? Quand ces transmetteurs avaient-ils été analysés pour la dernière fois?

**13.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Tijdens tests met transmitters van Doel 3 werd er vastgesteld dat de correcte werking van het drukverschilmeetsysteem niet onder alle omstandigheden gegarandeerd kon worden.

Aucun défaut n'avait-il été signalé à l'époque? Cet incident a-t-il été classé sur l'échelle INES? Si oui, à quel niveau et pourquoi?

Welke anomalie werd er vastgesteld? Wat zou het ultieme gevolg van de slechte werking van die transmitters kunnen zijn?

Electrabel précise prévoir de procéder à d'autres analyses complémentaires lors de la maintenance annuelle de la centrale qui a lieu actuellement. De quelles analyses s'agit-il? Pourquoi de telles analyses complémentaires? Pouvez-vous donner la garantie que ce type d'anomalie ne se retrouve actuellement dans aucune des autres centrales belges? De quand datent les derniers tests en la matière?

Werd het INES-niveau van dit incident vastgesteld?

Electrabel plant bijkomende analyses. Waarom? Kunt u garanderen dat er in geen van de andere Belgische kerncentrales dergelijke anomalieën kunnen worden aangetroffen?

**13.02** Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, les premiers doutes quant au fonctionnement adéquat de ces transmetteurs sont apparus

**13.02** Minister Jan Jambon: Midden juli 2016 rezen er twijfels

aux alentours de mi-juillet 2016. Suite à ces doutes, un programme d'études et de tests spécifiques a été développé sur les transmetteurs de ce type. Ce programme a permis de démontrer que l'origine du problème provient d'une erreur au niveau du montage d'un nombre limité de transmetteurs qui pouvaient remettre en cause l'étanchéité de ceux-ci dans une situation accidentelle. Les transmetteurs en question font partie d'un système permettant de mesurer certains paramètres physiques du réacteur et de déclencher certaines actions automatiques visant à mettre le réacteur en état sûr, comme par exemple l'arrêt automatique du réacteur si les paramètres déviaient par rapport aux valeurs attendues. Dans le cas qui nous occupe, les chaînes concernées permettaient entre autres de déclencher une action automatique en cas de manque d'eau au niveau des générateurs de vapeur. Les conséquences ultimes auraient été nulles si un autre événement avait causé un manque d'eau au niveau des générateurs de vapeur étant donné que d'autres systèmes de mesure assurent la même fonction et que ceux-ci étaient parfaitement disponibles.

La mise en service de ces systèmes a été précédée d'un programme de qualification. Les essais périodiques réalisés ensuite sur ces chaînes n'ont jamais démontré de défaut de fonctionnement étant donné que les conditions de réalisation des tests ne permettaient pas de tester l'étanchéité des transmetteurs. Les doutes évoqués ci-dessus ont été générés, d'une part, par une remise en question par du personnel de la centrale de Doel quant à la manière de monter ces transmetteurs et, d'autre part, par une information provenant d'une centrale étrangère qui a également rencontré ce type de problème.

L'événement a été classé au niveau 1 de l'échelle INES en raison d'un défaut au niveau de la défense en profondeur.

Celle-ci, les systèmes de contrôle et les procédures de sûreté, centrés sur une succession de barrières, empêchent finalement la dispersion des substances radioactives. Elles consistent en différents niveaux de défense indépendants. Une défaillance d'un niveau n'entraîne pas de conséquences physiques, car le suivant compense la défaillance du précédent.

Les analyses complémentaires consistent en la vérification du montage correct de tous les transmetteurs de ce type présents dans les différents réacteurs de Doel.

Enfin, les actions nécessaires sont en cours dans cette centrale afin de vérifier le bon fonctionnement de chaque transmetteur de ce genre. L'AFCN et Bel V s'assurent également que l'information quant au mauvais montage potentiel a bien été transmise aux exploitants concernés et à la centrale de Tihange. Ils demanderont que des actions soient entreprises si nécessaire.

over de werking van deze transmitters. Een studieprogramma heeft aangetoond dat het probleem te wijten was aan een montagefout bij een beperkt aantal transmitters, waardoor de dichtheid in geval van een ongeval niet meer gegarandeerd was. Die transmitters worden gebruikt om fysieke parameters van de reactor te meten en automatische acties in gang te zetten om de reactor in veilige toestand te brengen. In dit specifieke geval zetten de ketens een automatische actie in gang indien het waterpeil in de stoomgeneratoren te laag is. Aangezien diezelfde functie nog door andere systemen wordt vervuld, zou een watertekort in de stoomgeneratoren ten gevolge van een ander incident geen ernstige gevolgen hebben.

Deze systemen werden in dienst gesteld na een kwalificatieprogramma. Het was onmogelijk om de dichtheid van de transmitters te testen, zodat de periodieke tests die nadien werden uitgevoerd nooit een fout in de werking aan het licht gebracht hebben. Er rees twijfel toen het personeel de montage van de transmitters in vraag stelde en een buitenlandse centrale die met dit probleem werd geconfronteerd, deze informatie deelde.

Aangezien er sprake was van een tekortkoming op het vlak van het *defence-in-depth*-principe werd het voorval ingedeeld op niveau 1 van de INES-schaal.

De controlesystemen en de veiligheidsprocedures voorkomen de verspreiding van radioactieve substanties. Een tekortkoming op een bepaald niveau heeft geen fysieke gevolgen omdat het volgende niveau de tekortkoming van het vorige compenseert.

Tijdens de aanvullende analyses wordt er nagegaan of de transmitters in de reactoren correct zijn gemonteerd.

Tot slot, worden in die centrale de nodige acties ondernomen om de goede werking van alle transmitters te controleren. Het FANC en Bel V vergewissen zich ervan dat de informatie over de mogelijke slechte montage aan de exploitanten en Tihange wordt doorgegeven en zullen vragen dat er indien nodig maatregelen worden getroffen.

**13.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, votre réponse me semble très complète.

J'aimerais néanmoins savoir quelle est la dernière fois que ces transmetteurs ont été analysés avant l'incident.

**13.04 Jan Jambon**, ministre: Je n'ai pas la réponse ici.

**13.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Uw antwoord is zeer omstandig maar wanneer werden die transmitters voor het laatst nagekeken vóór het incident?

**13.04** Minister **Jan Jambon**: Ik heb het antwoord hier niet bij me.

**13.05 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Pouvez-vous alors m'apporter votre réponse ultérieurement par mail? (*Oui*)

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**14 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'enquête initiée à propos de documents circulant sur le *darknet*" (n° 14612)**

**14 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het onderzoek dat werd ingesteld naar documenten die circuleren op het *darknet*" (nr. 14612)**

**14.01 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, lors de notre dernier échange sur le sujet en commission, c'était le 16 octobre, vous me précisiez que le CCB finalisait un *screening* des documents qui se retrouveraient sur le *darknet* et qui se rapporteraient au site de Tihange et, plus généralement, aux installations nucléaires belges.

Je suppose que désormais cette étape est derrière nous. Pouvez-vous nous dire ce que le CCB a découvert en la matière sur le *darknet* ou sur le net? Qu'ont-ils découvert sur le *darknet* qui soit en lien, peu ou prou, avec nos sites nucléaires, pas seulement ce que la presse évoquait mais également d'autres documents, d'autres plans?

Pouvez-vous, dans un second temps, nous dire ce qu'a donné l'analyse du caractère sensible de ces documents par l'AFCN et nous dire si des mesures se sont imposées?

Dans un troisième temps, pouvez-vous nous dire si le CCB a dû et a réussi à faire retirer certains éléments du *darknet*? On sait qu'une des particularités du *darknet*, c'est d'exposer des documents puis de ne plus les avoir. Cela amène évidemment des difficultés. Si oui, de quels éléments s'agit-il? Pouvez-vous rassurer le citoyen en lui garantissant que plus rien en lien avec nos sites nucléaires ne circule

**14.01 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Wat heeft het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) bij de screening van de documenten die op het *darknet* over de Belgische nucleaire installaties circuleren vastgesteld?

Wat heeft het onderzoek door het FANC over de vertrouwelijke aard van die documenten opgeleverd? Werden er maatregelen opgelegd?

Heeft het CCB informatie op het *darknet* moeten laten verwijderen? Zo ja, welke? Is het daarin geslaagd? Kan u ons de waarborg geven dat er geen informatie over onze nucleaire sites meer op het internet of het *darknet* circuleert?

sur le *darknet*?

**14.02 Jan Jambon**, ministre: Monsieur le président, monsieur Nollet, je reviens tout d'abord sur la réponse que j'ai apportée à votre précédente question sur le sujet, en commission du 19 octobre dernier. En bref, je vous avais répondu que l'AFCN ne pouvait entamer son analyse des documents circulant sur le *darknet* qu'une fois qu'elle aurait reçu les résultats de la fouille du CCB. D'après le CCB, il s'avère qu'aucun document sensible n'a été retrouvé sur le *darknet* mais que certains documents de ce type auraient brièvement pu avoir été le sujet d'une fuite. Je m'exprime au conditionnel dans la mesure où le CCB n'a pas retrouvé la moindre preuve d'une fuite quelconque.

Sur la base des informations transmises par le CCB, l'AFCN examine de quels documents il peut s'agir et elle évalue le caractère confidentiel de ces documents.

**14.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je suis content, monsieur le ministre, parce qu'on voit que le travail d'analyse commence, à la fois par le CCB dans un premier temps et puis par l'Agence fédérale.

C'est une difficulté, je vous rejoins sur ce point et je le disais aussi dans ma question. La particularité du *darknet*, c'est aussi que les documents apparaissent, restent, peuvent être copiés ou pris, etc., et puis disparaissent par moments. Donc, une des difficultés est de se dire que maintenant qu'on les a mis à jour - heureusement, on a pu compter sur les lanceurs d'alerte -, les documents disparaissent.

Cependant, le travail est fait et c'est cela qui m'intéresse. On a pu constater des documents, il y a environ un an, on ne connaît pas la date précise. Maintenant, je vais évidemment vous réinterroger, ultérieurement, sur l'analyse qu'en a faite l'Agence fédérale du contrôle nucléaire. Cela me semble être important.

Vous n'avez rien dit sur l'origine de ces documents découverts il y a un an.

Proviennent-ils de filières mafieuses? Au-delà de la question de savoir si le contenu est sensible ou non, son origine me paraît importante aussi.

**14.04 Jan Jambon**, ministre: Mais cela fait partie de l'enquête en cours.

**14.05 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ce volet-là, c'est l'AFCN?

**14.06 Jan Jambon**, ministre: Oui, parce que le CCB dit qu'il y a peut-être eu quelque chose sur le *darknet*, mais plus rien pour l'instant.

**14.07 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Alors, je vous ré-interrogerai à ce sujet. On refera le point.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**14.02 Minister Jan Jambon:** Volgens het CCB werd er geen enkel vertrouwelijk document op het *darknet* gevonden maar een aantal dergelijke documenten werd misschien een jaar geleden kortstondig gelekt – het CCB heeft geen bewijs van een dergelijk lek gevonden.

Op basis daarvan onderzoekt het FANC over welke documenten het kan gaan en evalueert het agentschap de vertrouwelijke aard van die documenten.

**14.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Het verheugt me dat men met die analyse begonnen is.

Het probleem met het *darknet* is dat documenten er gekopieerd kunnen worden en vervolgens verdwijnen. Gelukkig heeft men op klokkenluiders kunnen rekenen! Ik zal later terugkomen op de analyse die het FANC zal hebben gemaakt van die documenten die een jaar geleden kort op het *darknet* zouden zijn opgedoken. Wat is de oorsprong van die documenten? Zijn ze afkomstig van criminele milieus?

**14.04 Minister Jan Jambon:** Dat maakt deel uit van het aan de gang zijnde onderzoek, dat door het FANC wordt uitgevoerd.

**15** Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les suites à donner aux informations sorties sur les failles en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires" (n° 14613)

**15** Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verdere reactie op de informatie over de zwakke plekken in de cyberbeveiliging van onze kerncentrales" (nr. 14613)

**15.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, il se peut que ma question ne soit pas tout à fait précise. J'attendais un document qui devait m'être transmis par votre cabinet pour affiner la question, mais il a été convenu qu'il me serait transmis par mail, parce que vous ne l'aviez pas encore reçu. Est-il possible de ne pas attendre la prochaine commission pour me le transmettre?

**15.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U had gezegd dat het FANC de erkenningsdossiers voor begin november moest analyseren.

Néanmoins, je vous pose la question. Lors de notre dernier échange sur le sujet, le 19 octobre dernier, vous nous informiez que l'AFCN avait reçu tous les documents d'agrément, qu'elle était occupée à les analyser et que cette analyse serait terminée avant le début de novembre 2016. Cette échéance étant désormais derrière nous, pourriez-vous nous transmettre copie de cette analyse en ce qui concerne les centrales nucléaires, et nous en donner oralement les conclusions et la liste des ajustements demandés à l'exploitant?

Kunt u ons een kopie van de analyse bezorgen, de conclusies ervan meedelen en aangeven welke aanpassingen er aan de exploitant werden gevraagd? Wat heeft de controle op de zetel van de exploitant met betrekking tot de manier waarop de geclassificeerde documenten worden behandeld en bewaard, opgeleverd?

Par ailleurs, et en dehors de cette procédure d'agrément, vous nous annoncez que dans les délais les plus brefs – ce sont vos termes – une vérification aurait lieu au siège de l'exploitant, portant sur la manière de conserver et de traiter les documents catégorisés. Pouvez-vous nous préciser les conclusions de cette vérification urgente et nous donner copie du document d'inspection et des exigences déposées par l'AFCN suite à cette vérification?

**15.02** Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, les dossiers d'agrément qui exposent les mesures de sécurité *as is* et *to do*, installation nucléaire par installation nucléaire, sont des documents hautement sensibles et dûment classifiés, catégorisés, devrais-je dire. Il en va de même des analyses qu'en fait l'AFCN.

**15.02** Minister Jan Jambon: De erkenningsdossiers zijn uiterst gevoelige en vertrouwelijke documenten, en hetzelfde geldt voor de analyse van het FANC. Overeenkomstig de wet mag ik u uitsluitend meedelen dat het FANC zich heeft uitgesproken over die aanvragen: de erkenningen werden geweigerd omdat de beschermingssystemen in de huidige staat niet voldoen, maar de inspanningen van de exploitanten worden erkend. De procedure wordt voortgezet.

La législation qui protège ces documents nucléaires ne m'autorise évidemment pas à vous transmettre ni les dossiers, ni les analyses, ni les conclusions. Elle ne m'autorise pas à vous dire davantage que ceci: l'AFCN a maintenant statué sur les demandes d'agrément en refusant d'octroyer ces agréments pour l'instant, en l'état actuel des systèmes de protection, même si elle tient compte du fait que des efforts importants ont été accomplis par les exploitants.

Bien entendu, la procédure n'est pas achevée. Elle se poursuit en conformité avec la réglementation.

**15.03** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je conviens que nous nous trouvons dans une situation délicate. Je tiens, en tout cas, à vous remercier pour la transparence. Néanmoins, l'AFCN a refusé de donner l'agrément à ce stade. Ce fait est loin d'être neutre.

**15.03** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik dank u voor de transparantie over de weigering van een erkenning in dit stadium. Ik weet dat u het parlementaire werk hoogacht. Hoe zouden we ons een idee kunnen vormen van de ernst van het probleem ondanks het confidentiële karakter van de documenten? Dat zou

Cela dit, vous vous doutez que je reste sur ma faim. En effet, je comprends que des documents doivent être confidentiels. Et je suis d'accord avec vous pour dire que ce n'est pas dans le cadre d'un jeu de questions et de réponses que l'on doit creuser la question.

Cependant, j'aimerais réfléchir avec vous – je sais que vous avez beaucoup de respect pour le travail parlementaire – sur la façon de procéder pour un peu mieux comprendre le degré de gravité. Il n'est pas question de dévoiler ici des éléments relatifs à la localisation, entre autres, car cela pourrait être problématique. Cela pourrait se faire, par exemple, dans le cadre d'une *data room*, d'une sous-commission. Je répète que je comprends bien que cela ne puisse se faire dans le cadre du jeu des questions et des réponses qui donne le lieu à un compte rendu, à une diffusion, etc.

misschien kunnen in het kader van een *data room* of een subcommissie.

L'objectif serait de mieux comprendre. Dans ce cas, je répète que l'Agence fédérale a refusé de donner l'agrément, ce qui n'est pas rien. J'aimerais pouvoir discuter sur la forme avec vous afin de pouvoir aller un peu plus loin que simplement prendre acte que l'agrément a été refusé.

**15.04 Jan Jambon**, ministre: Peut-être que le président de la Chambre pourrait m'envoyer une lettre me faisant savoir qu'un membre souhaite la création d'une commission. Je pourrais alors voir ce que je peux faire.

**15.04** Minister **Jan Jambon**: De voorzitter van de Kamer zou me per brief kunnen meedelen dat er een vraag in die zin bestaat.

**15.05 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Prenons le temps d'y réfléchir. Je suis d'accord avec vous pour dire qu'il ne faut pas improviser. Je vais consulter le président de la commission afin de déterminer si c'est lui ou si c'est moi qui doit adresser une lettre au président de la Chambre.

**15.05** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik stel voor dat we daarover nadenken.

En tout cas, à ce stade, votre réponse me suffit.

De **voorzitter**: (...)

**15.06** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Sur base du rapport.

Le **président**: Nous travaillerons sur le rapport.

**15.07** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Vous-même. Parfait, comme ça on trouvera les modalités.

Je vous remercie en tout cas, monsieur le ministre.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**16** **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la visite du ministre à l'entreprise EZB" (n° 14614)**

**16** **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het bezoek van de minister aan het bedrijf EZB" (nr. 14614)**

Le **président**: Monsieur le ministre, vous disiez, voici quelques minutes, que vous nourrissiez un grand respect pour les visites de terrain. Donc, la visite du ministre à l'entreprise EZB fait l'objet d'une question de M. Nollet.

**16.01** **Jan Jambon**, ministre: J'ai également le plus grand respect pour le suivi assuré par M. Nollet.

**16.02** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): C'est sympa! Le président est fort attentif!

**16.02** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op 21 september hebt u

J'aimerais revenir sur le sujet suite à nos nombreux précédents échanges et à votre engagement, lors de notre commission du 21 septembre de vous occuper personnellement de ce dossier car, comme nous, vous jugiez cette situation permanente comme étant inacceptable.

Revenant sur le sujet le 19 octobre dernier, vous m'annonciez que vous comptiez vous rendre sur place à Seneffe, le 8 novembre pour pouvoir prendre connaissance de la situation. J'aimerais prendre connaissance des décisions que vous avez prises suite à cette visite de terrain principalement pour mettre fin à cette situation que vous aussi jugiez inacceptable.

J'aimerais, par ailleurs, connaître votre position sur la suggestion que je formulais en réplique lors de notre dernier échange, et qui visait à responsabiliser davantage les propriétaires d'installations qui travaillent avec du nucléaire en leur imposant un réel dépôt de garantie bancaire - ce qui est une autre partie de la question.

Nous avons déjà vécu une situation semblable avec Nordion devenu Best Medical à Fleurus et qui sont partis. Selon moi, c'est la même situation avec EZB. Le dépôt d'une garantie, au moins obligatoire en cas de revente (on a eu la revente de Nordion à Best Medical et, dans ce cas-ci, d'IBT qui est passé à EZB dans l'historique), permettrait d'avoir un levier financier en cas de nécessaire intervention de votre part.

Partagez-vous cette suggestion? Si non, quelle autre mesure structurelle envisagez-vous?

**16.03 Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, je me suis en effet rendu sur place hier. Cette visite m'a permis de constater qu'il n'y a plus d'activité sur le site et qu'il n'existe actuellement aucun problème de sûreté. EZB a répété son intention de poursuivre ses recherches sur le site mais, comme vous le savez, le dossier introduit auprès de l'AFCN a été jugé insuffisant pour celle-ci, notamment sur la question de la justification technique et économique. Dans tous les cas, l'AFCN et moi-même souhaitons éviter à tout prix que l'histoire de Best Medical Belgium se répète. C'est clair!

Il est donc indispensable de s'assurer que la responsabilité financière des installations et des déchets est portée par EZB et que l'entreprise assume cette responsabilité jusqu'au bout. Ce message clair a été bien compris. Lors de notre réunion, l'entreprise s'est engagée à introduire un nouveau plan de démantèlement initial pour le 31 décembre 2016.

Pour ce qui concerne les déchets radioactifs se trouvant actuellement à l'UCL, l'AFCN a ré-expliqué les dispositions réglementaires pour leur stockage et EZB s'est engagé à faire une proposition pour l'évacuation de ces déchets, en collaboration avec l'UCL, sur base de l'inventaire disponible. J'ai vu cet inventaire, il devait y avoir environ 200 lots. L'UCL a fourni la liste en juin de cette année.

L'AFCN s'est proposée comme facilitateur des échanges entre l'UCL et EZB. Donc, je veux vraiment faire une médiation. Pour l'instant, tous les éléments sont sur la table, les mesures et la liste sont établies, ils doivent maintenant s'entendre sur ce qu'il faut faire des

zich ertoe verbonden u persoonlijk met dit dossier bezig te houden. Welke beslissingen hebt u genomen naar aanleiding van uw bezoek ter plaatse gisteren?

Wat denkt u van mijn voorstel om de eigenaars van installaties die met radioactief materiaal werken te responsabiliseren door ze te verplichten een bankgarantie in te dienen?

De situatie van EZB is vergelijkbaar met die van Nordion, later Best Medical, in Fleurus. Door de indiening van een bankgarantie, die op zijn minst verplicht zou zijn bij verkoop, zou u over een financiële hefboom beschikken indien u moet optreden. Welke andere structurele maatregel overweegt u?

**16.03 Minister Jan Jambon:** Tijdens mijn bezoek heb ik kunnen vaststellen dat er geen activiteit meer is op de site en dat er geen sprake is van een veiligheidsprobleem. EZV wil zijn research op de site voortzetten, maar het bij het FANC ingediende dossier werd als onvoldoende beoordeeld, meer bepaald wat de technische en economische rechtvaardiging betreft. Het FANC en ikzelf willen te allen prijze voorkomen dat de geschiedenis van Best Medical Belgium zich herhaalt.

Men moet zich ervan vergewissen dat EZB de financiële verantwoordelijkheid voor de installaties en het afval op zich neemt. Het bedrijf heeft zich ertoe verbonden tegen 31 december 2016 een nieuw ontmantelingsplan in te dienen.

Het FANC heeft de regeling voor de opslag van het radioactief afval van de UCL opnieuw toegelicht. Er

lots. Si la radioactivité a atteint une limite acceptable, l'ULC peut peut-être les garder.

La solution d'un dépôt de garantie bancaire a en effet été proposée par l'AFCN dans le cadre de la collaboration avec l'ONDRAF. L'AFCN peut faire des suggestions mais n'a pas les moyens légaux d'obliger à quoi que ce soit.

Comme vous le savez, il relève de la compétence de l'ONDRAF, sous la tutelle de la ministre de l'Énergie et du ministre de l'Économie, de s'assurer du financement de la gestion des déchets radioactifs et des coûts de démantèlement.

Une modification de la réglementation de l'ONDRAF sera donc nécessaire avant tout et je m'engage à en parler avec les deux ministres de tutelle, afin de voir si une évolution est possible dans ce sens.

Je dois encore ajouter que mon impression hier était de parler avec des gens sérieux – pas des cow-boys –, qui voulaient se mettre en ordre par rapport aux réglementations et à nos revendications. Je vais continuer à suivre ce dossier.

**16.04 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, très sincèrement, je vous remercie.

D'abord, parce que vous avez tenu votre engagement: vous êtes allé voir sur le terrain, dans une situation qui n'est pas forcément facile au point de départ. Ensuite, parce que vous avez pris en considération la proposition sur la garantie bancaire et que vous vous êtes engagé à en discuter et je sais ce que cela signifie dans votre bouche.

Je suis persuadé que vous avez bien fait passer le message à EZB. Je suis un peu plus dubitatif sur le fait qu'ils l'aient bien reçu parce que les faits me font douter. Depuis 2008, il n'y a plus d'activité nucléaire, il n'y a plus d'activité même et ils nous disent à chaque fois qu'ils vont la relancer.

J'entends que, en vous déplaçant, et c'est normal, vous avez fait un geste en leur donnant jusqu'au 31 décembre pour présenter un nouveau plan. Je suppose que c'est la dernière échéance. Je suppose qu'on ne va pas à nouveau prolonger, comme nous l'avons fait dans les dossiers précédents.

L'AFCN jugera, vous jugerez le plan qui sera déposé; je ne vais pas anticiper mais je rappelle néanmoins qu'il n'y a plus d'activité industrielle depuis 2008. Je ne sais pas si vous avez vu beaucoup de monde. Vous avez peut-être vu les responsables mais il n'y a plus d'ouvriers.

zijn ongeveer 200 partijen. EZB zal een voorstel doen voor de afvoer van het afval in samenwerking met de UCL. Het FANC heeft voorgesteld als facilitator tussen hen beiden op te treden. Als de radioactiviteit onder een aanvaardbare grens is gezakt, zou de UCL dat afval kunnen houden.

Het FANC heeft voorgesteld dat er een bankgarantie zou worden neergelegd maar beschikt niet over de wettelijke middelen om dat af te dwingen.

Het is de taak van NIRAS om, onder toezicht van de ministers van Energie en Economie, na te gaan of de financiering van het beheer van het radioactieve afval en de kosten van de ontmanteling verzekerd zijn. De regelgeving zal moeten worden gewijzigd, ik zal dat bespreken met de voorgedijministers.

Ik had gisteren de indruk dat ik met serieuze mensen te maken had, die het nodige willen doen om de situatie in orde te brengen.

**16.04 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik wil u oprecht bedanken dat u, zoals beloofd, met de directie ter plaatse bent gaan praten terwijl de situatie niet gemakkelijk is, en de bankgarantie aan de orde hebt gesteld.

Ik ben ervan overtuigd dat u de boodschap duidelijk hebt overgebracht aan EZB, maar ben minder zeker dat ze goed is overgekomen. Sinds 2008 is er geen nucleaire activiteit meer en beweert de directie voortdurend dat ze die opnieuw wil opstarten. Ik veronderstel dat 31 december de laatste deadline is voor het indienen van een nieuw plan. Zodra u het ontvangen hebt, zullen u en het FANC het kunnen beoordelen.

**16.05** **Jan Jambon**, ministre: Non, pour le moment, sur ce site, il n'y a plus aucune production. C'est le *head quarter* européen d'une entreprise allemande mais c'est tout. C'est pour cela que je vais évaluer ce plan de démantèlement et aussi leur demande de développement de nouvelles activités.

**16.05** **Minister Jan Jambon**: Er is geen productie meer op die site. Ik zal het ontmantelingsplan en de aanvraag voor de ontwikkeling van nieuwe activiteiten evalueren.

On a aussi parlé du *case test*. Ils étaient très informés.

Ze waren wel degelijk geïnformeerd over de *case test*. De Duitse aandeelhouders hebben het kapitaal van het Belgische bedrijf nog verhoogd.

Ils ont encore augmenté le capital de l'entreprise belge via leurs actionnaires allemands. Il y a des éléments rassurants mais je suis les événements car, comme vous, je suis inquiet à propos de ce qui se passe là-bas.

**16.06** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Rendez-vous en janvier 2017!

**16.06** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): We zien elkaar in dat verband terug in januari 2017!

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**17** **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident ayant entraîné la fermeture de la centrale nucléaire de Tihange" (n° 14615)**

**17** **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident dat tot de sluiting van de kerncentrale van Tihange heeft geleid" (nr. 14615)**

**17.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, le 7 septembre dernier, la centrale de Tihange 1 était mise à l'arrêt à la suite d'un problème survenu lors d'une opération de génie civil, sur le site de la centrale nucléaire, visant à la construction d'un bâtiment pour permettre la mise en hauteur d'éléments de fonctionnement de Tihange 2.

**17.01** **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op 7 september 2016 werd Tihange 1 stilgelegd nadat er zich een civieltechnisch probleem had voorgedaan op de site. Ik hoop dat u nu in staat bent om ons alle informatie te geven met betrekking tot de oorzaken van dat incident.

Lors de notre échange du 16 octobre, vous m'informiez que l'expertise de l'événement était toujours en cours parce qu'un "délai raisonnable" avait été accordé à l'exploitant pour produire un document analytique. J'ose espérer que désormais c'est chose terminée, que ce document a enfin été produit par Electrabel et que vous êtes à même de nous donner toutes les informations nécessaires quant aux causes de cet incident.

Waardoor is de betonnen plaat omhooggekomen? Hoe groot is de schade? Wordt centrale opnieuw opgestart? Deed er zich ook niet een taalprobleem voor bij de arbeiders die de werken uitvoerden, en die niet begrepen wat er gebeurde?

En octobre, vous constatiez que l'écart de 16 % était acceptable pour ce genre de chantier et qu'il fallait probablement chercher d'autres causes que cette surconsommation de béton. Cela m'a d'ailleurs surpris. Je crois vous l'avoir dit, la fois passée.

Mais quelle est donc la cause qui a entraîné ce soulèvement de la dalle? Qui est responsable de ce qui s'est passé? Peut-on également connaître l'étendue des dégâts et enfin être fixé sur la capacité ou non de la centrale de Tihange 1 d'imaginer un redémarrage? Si oui, à quelle date?

J'aimerais aussi revenir sur un élément que j'avais cité dans ma question précédente, auquel vous ne m'aviez pas répondu mais que je n'avais pas cité dans ma version écrite. Je précise bien. Derrière l'incident, n'y a-t-il pas aussi un problème de lanque avec les ouvriers

qui ont effectué les travaux et qui n'ont pas compris ce qui se passait? J'avais inséré cet élément dans ma question précédente. En relisant la réponse, j'ai vu que vous n'aviez pas répondu à cette dimension-là. C'est la raison pour laquelle je reviens là-dessus, sachant que je ne l'avais pas cité dans le document écrit.

**17.02** **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, sur ce dernier élément, je vais m'informer. Je ne suis pas au courant.

L'incident est survenu lors de la réalisation de travaux relatifs au projet d'exploitation à long terme du réacteur de Tihange 1. Les améliorations prévues comprennent la construction d'un nouveau bâtiment relié aux bâtiments existants par des galeries pour abriter des câbles électriques et des conduites. Lors de la construction du pieu de soutien d'une de ces galeries, un collier injecté aurait été dévié et aurait exercé une poussée sur une dalle de béton du bâtiment voisin.

Des sondages géotechniques ont été effectués dans le but de connaître de manière plus précise les caractéristiques du sol sur la dalle endommagée du bâtiment. L'analyse de ces sondages a montré un compactage moyen du remblai sous le bâtiment et une zone faiblement compactée entre six et sept mètres de profondeur. Cette analyse permet de conclure que le terrain est a priori propice à la circulation du collier de ciment sous les dalles du bâtiment.

Néanmoins, des forages ont aussi été effectués sur toute la surface de la dalle endommagée et n'ont pas identifié de trace de coulis de ciment sous la dalle.

L'explication donnée à ce stade par Tihange concernant l'origine des dommages observés est une mise en pression progressive du terrain à la suite des activités de *jet grouting* qui avaient comme objectif de renforcer le terrain par une injection de colonne de ciment. Cette mise en pression progressive est expliquée entre autres par un phasage des travaux inadéquat qui a pour conséquence de compliquer la cicatrisation du sol. Tihange explique que c'est un phasage typique des entreprises allemandes en charge des activités de *jet grouting*.

Afin de consolider le sol sous la dalle endommagée, Tihange va entreprendre des travaux de confortement qui consistent à injecter des colonnes de ciment en suivant un quadrillage systématique de la dalle endommagée. Ce confortement a pour objectif de renforcer encore le sol sous la dalle et de garantir sa tenue aussi bien en fonctionnement normal que sous l'action sismique.

Comme pour le bâtiment de la dalle endommagée, Tihange prévoit aussi de vérifier la structure des sols sous les autres bâtiments de Tihange 1 dans le but de confirmer leur tenue aussi bien en fonctionnement normal que sous l'action sismique.

Les trois à quatre semaines à venir seront consacrées à la poursuite de l'analyse du sol et à la réparation de la dalle. Suivront ensuite les investigations complémentaires dans les autres bâtiments de Tihange 1. Le redémarrage ne pourra être envisagé qu'après ces vérifications et les mises en place, bien entendu, des équipements démontés afin de réparer la dalle endommagée.

**17.02** **Minister Jan Jambon**: Over dat laatste punt zal ik navraag doen. Daarvan ben ik niet op de hoogte.

Het incident deed zich voor tijdens de uitvoering van werken in verband met het langetermijn-exploitatieplan voor de reactor van Tihange 1. Bij de bouw van een steunpaal zou een geïnjecteerde betonnen kraag in de verkeerde richting verschoven zijn en druk hebben uitgeoefend op een betonnen vloerplaat van het naburige gebouw.

Geotechnische onderzoeken hebben een matige verdichting van de stortlaag onder het gebouw aangetoond en een zwak verdichte zone op een diepte van zes à zeven meter. Uit dat onderzoek kan worden geconcludeerd dat de betonnen kraag onder de vloerplaten van het gebouw op dat terrein a priori gemakkelijk kan losschieten en wegschuiven.

Er werden boorwerken uitgevoerd over de gehele oppervlakte van de beschadigde vloerplaat maar men heeft geen spoor van vloeibare cement onder de plaat aangetroffen.

Tihange geeft als verklaring dat het terrein als gevolg van werken die bedoeld waren om het terrein te versterken via de injectie van een cementkolom, maar die volgens een verkeerde fasering – die typisch is voor Duitse bedrijven – zouden zijn verlopen, geleidelijk onder druk kwam te staan.

Tihange zal cementkolommen injecteren om de bodem onder de vloerplaat nog meer te versterken en ervoor te zorgen dat ze zowel bij normale bedrijfsvoering als bij seismische activiteit standhoudt.

L'AFCN et Bel V prendront le temps nécessaire afin d'examiner les études et l'analyse effectuée par Tihange. Aucun planning n'est arrêté pour le moment. L'unité ne pourra pas redémarrer sans l'aval de l'autorité de sûreté nucléaire.

Tihange zal de bodemstructuur onder de andere gebouwen onderzoeken.

Na het bodemonderzoek en de herstelling van de vloerplaat (drie tot vier weken) zullen er onderzoeken in de andere gebouwen volgen. De centrale zal pas na die inspecties en de terugplaatsing van de gedemonteerde onderdelen opnieuw kunnen worden opgestart. Het FANC en Bel V zullen voor de analyse van de studies de nodige tijd uittrekken. Er werd nog geen planning opgesteld. De eenheid zal niet opnieuw mogen worden opgestart zonder de goedkeuring van het FANC.

**17.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, vos informations sont très importantes. Manifestement, le phasage a été, à tout le moins, inadéquat. De plus, elles complètent celle sur les 16 % que vous m'aviez apportée la dernière fois.

Vous confirmez que c'est bien l'entreprise qui a effectué les travaux qui en est responsable. Sauf que, dans votre réponse, que je relirai à tête reposée, vous laissez aussi entendre qu'un problème plus important préexistait en termes de stabilité et en ce qui concerne le contenu de ce qui se trouve en dessous des dalles de surface des différentes centrales, en l'occurrence celle de Tihange 1. Certaines parties sont compactes, d'autres non. Cela paraît quelque peu bizarre.

Cet incident me semble révéler quelque chose de plus grave quant à la capacité de ces centrales à résister aux secousses. Je comprends bien que des travaux doivent être entrepris. C'est évidemment autrement plus sérieux qu'un simple incident résultant d'un problème d'écoulement du béton.

Ce dossier n'est donc pas anodin. La centrale est à l'arrêt, bien évidemment. Mes doutes sont encore plus profonds qu'au moment où l'on parlait d'un simple problème de béton. Je continuerai donc à suivre ce dossier.

Les travaux vont durer trois ou quatre semaines. Je m'interroge. Ensuite, il y aura les inspections qui prendront aussi quelques semaines. Je suis bien sûr tout à fait d'accord que l'Agence prenne le temps nécessaire pour évaluer et qu'elle ne puisse donc pas donner de délai. Or l'information transmise au marché est que la centrale redémarrera le 30 novembre. Quand vous dites que trois ou quatre semaines sont nécessaires pour les travaux et que l'inspection ne se fera pas en un quart d'heure, l'information en question – qui est cruciale au vu des fermetures en France, problème qui ressortit plus à Mme Marghem – correspond à quelque chose d'impossible.

Cela perturbe aussi le fonctionnement correct du marché. C'est un

**17.03 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): De fasering was duidelijk niet adequaat, en u laat verstaan dat er eerder al een groter stabiliteitsprobleem was. Dit incident duidt volgens mij op een ernstiger probleem met de schokbestendigheid van de kerncentrales.

Aan de markt werd meegedeeld dat de kerncentrale op 30 november opnieuw zal worden opgestart, maar u zegt dat er drie of vier weken nodig zijn, met daarna nog een inspectie.

autre problème. Par contre, j'identifie un problème plus important que ce que je ne pensais au détour de votre réponse. Je reviendrai vers vous ultérieurement car nous allons découvrir encore d'autres choses dans ce dossier.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**18** Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fuite d'acide chlorhydrique survenue à la centrale nucléaire de Tihange 1" (n° 14684)

**18** Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het zoutzuurlek in de kerncentrale van Tihange 1" (nr. 14684)

**18.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, la centrale Tihange 1 a beau être à l'arrêt depuis le 7 septembre pour les raisons que nous venons d'évoquer, les incidents continuent manifestement à se produire. Cette fois, c'est une fuite de 3 à 4 mètres cubes d'acide chlorhydrique qui a été constatée le lundi 24 octobre vers 14h00.

Les pompiers de la zone Hemeco (Hesbaye, Meuse, Condroz) ont été appelés et ont constaté que l'acide était tombé dans les bacs récolteurs.

Quelle est la cause de cet incident? Qui en est le responsable? Quelles en sont les conséquences? Cet incident a-t-il été classé sur l'échelle INES? Qu'est-ce qui a été mis en place pour qu'un tel incident ne se reproduise plus?

Ce sont les questions classiques que je pose quand se produit ce type d'incident.

**18.02** Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, l'événement dont il est question est un événement non nucléaire qui peut se produire dans d'autres activités industrielles non nucléaires. Il a été porté à la connaissance de l'AFCN du fait que des services de secours – les pompiers – ont été sollicités pour intervenir sur le site. L'épanchement a eu lieu lors d'une opération de transvasement de cuve. L'acide chlorhydrique s'est écoulé dans une autre cuve prévue pour le récupérer, mais où se trouvait un peu d'eau. Le contact des deux substances a provoqué un dégagement de vapeur toxique.

Cet incident n'a pas eu de conséquence ni sur les agents, ni sur l'environnement. Aucun équipement de sûreté n'a été impacté par cet incident. Cet incident non nucléaire ne nécessite par une évaluation INES.

L'Autorité de sûreté ne suit pas directement ce genre d'incident, mais se tient informée si nécessaire. Il est de la responsabilité de l'exploitant de prendre les actions nécessaires pour que cela ne se reproduise plus dans le futur, comme dans toutes les entreprises qui connaissent de tels événements.

**18.03** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je vous remercie pour votre réponse.

**18.01** Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Tihange 1 ligt stil, maar de incidenten blijven zich opstapelen. Op 24 oktober werd er een zoutzuurlek vastgesteld.

Wat zijn de oorzaak en de gevolgen van dat incident, wat heeft men ondernomen om te voorkomen dat dat probleem zich opnieuw zou voordoen? Werd dat incident ingedeeld op de INES-schaal?

**18.02** Minister Jan Jambon: Het gaat om een niet-nucleair incident dat zich ook in het kader van andere industriële activiteiten kan voordoen. Het zoutzuur vloeide weg bij een overhevelingsoperatie en kwam terecht in een vat dat een beetje water bevatte, waardoor er toxische dampen vrijkwamen. Er werd geen enkele veiligheidsuitrusting aangetast door het incident, dat niet ingedeeld hoeft te worden op de INES-schaal. De exploitant moet ervoor zorgen dat dit soort incidenten zich niet meer voordoet.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 14687 van de heer Van Hecke wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 14708 van de heer Maingain wordt, in toepassing van artikel 127, 10 van het Reglement, als ingetrokken beschouwd. Vraag nr. 14721 van de heer Thiébaud wordt uitgesteld. Vraag nr. 14732 van mevrouw Fonck wordt uitgesteld, net als vraag nr. 14738 van collega Demon.

Vragen nrs 14744, 14745, 14747 en 14748 van mevrouw Pas worden omgezet in schriftelijke vragen. Vraag nr. 14783 van mevrouw Dierick wordt omgezet in een schriftelijke vraag. De samengevoegde vragen nrs 14845 van mevrouw Gerkens en 14881 van de heer Vanden Burre worden omgezet in schriftelijke vragen.

Vraag nr. 14446 van de heer Calvo wordt als ingetrokken beschouwd, in toepassing van artikel 127, 10 van het Reglement. Hetzelfde geldt voor vraag nr. 14519 van de heer Laaouej.

**18.04** Minister **Jan Jambon**: Mijnheer de voorzitter, de kostprijs voor het beantwoorden van een vraag bedraagt 300 euro.

Misschien moet eens worden nagedacht over de responsabilisering op dat vlak.

De **voorzitter**: Wij zullen dat aan de Conferentie van voorzitters melden.

**18.04** **Jan Jambon**, ministre: Le coût de la réponse à une question est de 300 euros. Peut-être devrait-on un jour réfléchir à responsabiliser quelque peu les uns et les autres à ce sujet.

Le **président**: Nous transmettrons cet élément à la Conférence des présidents.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.04 uur.  
La réunion publique de commission est levée à 18.04 heures.*